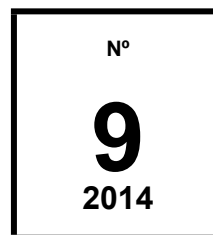




## DIRETORIA DE HIDROGRAFIA E NAVEGAÇÃO

CENTRO DE HIDROGRAFIA DA MARINHA  
 Rua Barão de Jaceguay, s/nº - Ponta d'Areia  
 24048-900 - Niterói, RJ, Brasil  
 Tel/Fax: 0XX21-2189-3210 / 2620-0073 / 99678-1948  
 Internet: <http://www.dhn.mar.mil.br/>

AVISOS 136 a 143

1ª QUINZENA  
MAIO

# AVISOS AOS NAVEGANTES (NOTICES TO MARINERS)

## ÁREA MARÍTIMA E HIDROVIAS EM GERAL (MARITIME AREA AND INLAND WATERS IN GENERAL)

FOLHETO QUINZENAL ELABORADO PELO  
 CENTRO DE HIDROGRAFIA DA MARINHA

(FORTNIGHTLY BOOKLET ELABORATED BY  
 CENTRO DE HIDROGRAFIA DA MARINHA)

**(VENDA PROIBIDA)  
 (NOT FOR SALE)**

### SEÇÕES (SECTIONS)

I	-	INFORMAÇÕES GERAIS (GENERAL INFORMATION)
II	-	AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS (RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS)
III	-	CORREÇÕES ÀS CARTAS NÁUTICAS (CORRECTIONS TO CHARTS)
IV	-	CORREÇÕES ÀS PUBLICAÇÕES NÁUTICAS (CORRECTIONS TO PUBLICATIONS)
IV.1	-	LISTA DE FARÓIS (LIST OF LIGHTS)
IV.2	-	LISTA DE AUXÍLIOS-RÁDIO (LIST OF RADIO AIDS)
IV.3	-	ROTEIROS (SAILING DIRECTIONS)
IV.4	-	OUTRAS PUBLICAÇÕES (OTHER PUBLICATIONS)
V	-	AVISOS PERMANENTES ESPECIAIS (SPECIAL PERMANENT NOTICES)
VI	-	NOTÍCIAS DIVERSAS (GENERAL NEWS)
VII	-	EXTRATO EM INGLÊS (ENGLISH EXTRACT)
VIII	-	REPRODUÇÕES DE TRECHOS, QUADROS E NOTAS (PATCHES, FRAMES AND NOTES)

# ÍNDICE

<b>SEÇÃO I – INFORMAÇÕES GERAIS.....</b>	<b>3</b>
<b>SEÇÃO II – AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS.....</b>	<b>7</b>
<b>NAVAREA .....</b>	<b>7</b>
<b>BACIA AMAZÔNICA.....</b>	<b>7</b>
Costeiros	
Locais	
<b>COSTA NORTE.....</b>	<b>8</b>
Costeiros	
Locais	
<b>COSTA LESTE.....</b>	<b>8</b>
Costeiros	
Locais	
<b>COSTA SUL.....</b>	<b>9</b>
Costeiros	
Locais	
<b>HIDROVIAS EM GERAL.....</b>	<b>11</b>
Locais	
<b>SEÇÃO III – CORREÇÕES ÀS CARTAS NÁUTICAS.....</b>	<b>12</b>
<b>ÁREA OCEÂNICA.....</b>	<b>12</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>BACIA AMAZÔNICA.....</b>	<b>13</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>COSTA NORTE.....</b>	<b>14</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>COSTA LESTE.....</b>	<b>15</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>COSTA SUL.....</b>	<b>17</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>HIDROVIAS EM GERAL.....</b>	<b>20</b>
Avisos Temporários e Preliminares em vigor, publicados em Folhetos anteriores	
Avisos Temporários, Preliminares e Permanentes da quinzena	
<b>SEÇÃO IV – CORREÇÕES ÀS PUBLICAÇÕES NÁUTICAS.....</b>	<b>21</b>
<b>SEÇÃO IV.1 – Lista de Faróis</b>	
<b>SEÇÃO IV.2 – Lista de Auxílios-Rádio</b>	
<b>SEÇÃO IV.3 – Roteiros</b>	
<b>SEÇÃO IV.4 – Outras Publicações</b>	
<b>SEÇÃO V – AVISOS PERMANENTES ESPECIAIS.....</b>	<b>21</b>
<b>SEÇÃO VI – NOTÍCIAS DIVERSAS.....</b>	<b>21</b>
Novas Cartas Náuticas (PAPEL) Publicadas em 2013	
Novas Cartas Náuticas Eletrônicas (ENC) Publicadas em 2013	
Cartas Náuticas (PAPEL) Canceladas em 2013	
Novas Edições de Cartas Náuticas (PAPEL) Publicadas em 2013	
Novas Edições de Publicações Náuticas Produzidas em 2013	
Novas Cartas Náuticas (PAPEL) em Fase de Produção	
Novas Cartas Eletrônicas (ENC) em Fase de Produção	
Notas aos Usuários	
<b>SEÇÃO VII – EXTRATO EM INGLÊS.....</b>	<b>24</b>
<b>SEÇÃO VIII – REPRODUÇÕES DE TRECHOS, QUADROS E NOTAS.....</b>	<b>39</b>

## SEÇÃO I – INFORMAÇÕES GERAIS

A publicação Avisos aos Navegantes “Área Marítima e Hidrovias em Geral” é um folheto quinzenal elaborado pelo Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), sob delegação da Diretoria de Hidrografia e Navegação (DHN). Tem o propósito principal de fornecer, aos navegantes e usuários em geral, informações destinadas à atualização das cartas e publicações náuticas brasileiras, relativas à área marítima e às hidrovias nacionais (áreas fluviais e lacustres), em cumprimento à Regra 9 do Capítulo V da Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (International Convention for the Safety of Life at Sea – SOLAS, 1974). Adicionalmente, são apresentados alguns dos Avisos-Rádio Náuticos em vigor, bem como outras informações gerais importantes aos navegantes. Fazem-se exceções às informações relativas às cartas e publicações náuticas dos rios Paraguai, Paraná, Tietê e afluentes, as quais são tratadas pelos Avisos aos Navegantes “Hidrovia Paraguai-Paraná” e Avisos aos Navegantes “Hidrovia Tietê-Paraná”.

### 1 – DIVULGAÇÃO DOS AVISOS AOS NAVEGANTES

Os Avisos aos Navegantes “Área Marítima e Hidrovias em Geral” estão disponíveis para distribuição gratuita nas Capitânicas dos Portos e em suas Delegacias e Agências; nos Serviços de Sinalização Náutica sediados em Belém (PA), Natal (RN), Salvador (BA), Rio Grande (RS) e Ladário (MS); na Base de Hidrografia da Marinha em Niterói (RJ); e nos Agentes e Postos de Venda de Cartas e Publicações Náuticas listados no anexo ao Catálogo de Cartas e Publicações e nos Apêndices V aos Roteiros Costa Norte, Costa Leste e Costa Sul. Também estão disponíveis para acesso gratuito na internet, no endereço “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm>”.

As informações sobre a Hidrovia Tietê-Paraná são, exclusivamente, divulgadas por meio dos Avisos aos Navegantes da Hidrovia Tietê-Paraná, de periodicidade trimestral, disponível para distribuição gratuita na Capitania Fluvial do Tietê-Paraná (Barra Bonita-SP), na Delegacia Fluvial de Presidente Epitácio (Presidente Epitácio-SP) e na internet, no endereço “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/hidrovia/tietepdf.htm>”.

As informações sobre a Hidrovia Paraguai-Paraná são, exclusivamente, divulgadas por meio dos Avisos aos Navegantes “Hidrovia Paraguai-Paraná”, de periodicidade mensal, disponível para distribuição gratuita na Capitania Fluvial do Pantanal em Corumbá (Corumbá – MS), na Agência Fluvial de Cáceres (Cáceres-MT), na Agência Fluvial de Porto Murtinho (Porto Murtinho-MS), no Serviço de Sinalização Náutica do Oeste (Ladário-MS) e na internet, nos endereços “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/hidrovia/parpdf.htm>” e “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/hidrovia/parpdf.htm>”.

### 2 – DIVULGAÇÃO DE AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS E SAR

A divulgação de Avisos-Rádio Náuticos e Avisos-Rádio SAR, bem como de Informações Meteorológicas, está resumida no quadro apresentado na Tabela 1. Para maiores detalhes, os navegantes devem consultar a “Lista de Auxílios-Rádio”.

Os Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA e Costeiros são transmitidos diariamente via satélite (Inmarsat C) e via rádio enquanto estiverem em vigor, contudo, caso ainda continuem em vigor após decorridas 6 semanas, passam a constar na Seção II dos Avisos aos Navegantes, deixando, definitivamente, de ser divulgados via satélite/rádio.

Os Avisos-Rádio Náuticos Locais são, normalmente, divulgados em apenas duas transmissões consecutivas via rádio, mesmo que permaneçam em vigor após isto. Contudo, alguns Avisos Locais, por tratarem de eventos que representam grande risco à navegação, como novos perigos e alterações críticas de balizamento, são divulgados diariamente até serem cancelados. Caso ainda continuem em vigor após decorridas 6 semanas, passam a constar na Seção II dos “Avisos aos Navegantes”, deixando, definitivamente, de ser divulgados via rádio.

A relação completa dos Avisos-Rádio Náuticos e SAR em vigor pode ser acessada pela internet, no endereço [www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm](http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm). Esta relação é atualizada, em média, duas vezes por dia. Para recepção dos Avisos-Rádio Náuticos, via sistema Inmarsat-C, os navegantes devem programar seus equipamentos para a NAVAREA V e selecionar a(s) letra(s) designativa(s) da(s) região(ões) costeira(s) de interesse.

Semanalmente, às quartas-feiras, é divulgado um Aviso-Rádio Náutico NAVAREA, com a relação de todos os Avisos-Rádio em vigor.

Os navegantes que necessitarem receber quaisquer Avisos-Rádio Náuticos ou SAR em vigor fora dos horários normais de transmissão podem solicitar, por radiotelefonia, em VHF, pelo Canal 16 (156,8 MHz), suas transmissões às estações da Rede Nacional de Estações Costeiras (RENEC) da Embratel, cuja relação consta no Apêndice V - 2 da “Lista de Auxílios-Rádio”. As frequências de chamada constam do quadro apresentado na Tabela 1.

### 3 - RECOMENDAÇÕES PARA IMPRESSÃO DE “BACALHAUS” (CORREÇÕES DE TRECHOS, QUADROS E NOTAS)

Ao imprimir os bacalhaus a partir dos Avisos aos Navegantes disponibilizados via internet, os usuários devem ter os seguintes cuidados:

- certificar-se de que a opção de ajuste, tipo “Fit to Page” ou “Redimensionamento de páginas”, no menu de impressão do Adobe Acrobat esteja desabilitada, para que não haja compressão das imagens;
- utilizar uma boa impressora colorida a Laser/Jato de Tinta, com resolução mínima de 300 dpi. As cópias coloridas impressas devem ser comparadas com as respectivas imagens “na tela”, para assegurar que todas as cores foram reproduzidas adequadamente;
- utilizar papel tamanho A4, com gramatura mínima de 75 gramas/m<sup>2</sup> (o mesmo padrão usado na impressão dos Avisos aos Navegantes em papel).

### 4 – COLABORAÇÃO DOS NAVEGANTES OU USUÁRIOS

A Diretoria de Hidrografia e Navegação (DHN) solicita aos navegantes que:

a) Ao constatarem quaisquer irregularidades que possam afetar a segurança da navegação, informem à estação-rádio costeira (RENEC) e encaminhem, posteriormente, a “Folha de Informações de Irregularidades” (conforme modelo existente na parte final deste folheto).

b) Ao constatarem quaisquer omissões ou inexatidões nas cartas ou publicações náuticas da DHN, encaminhem a “Folha de Correções a Cartas e Publicações Náuticas” (conforme modelo existente na parte final deste folheto).

Tabela 1. DIVULGAÇÃO DE INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA MARÍTIMA (Avisos-Rádio Náuticos, Avisos SAR e Informações Meteorológicas) para a NAVAREA/METAREA V.

A) TRANSMISSÕES VIA RÁDIO (FAIXA DE HF) – ESTAÇÃO RÁDIO DA MARINHA NO RIO DE JANEIRO				
SERVIÇOS	HORÁRIOS (DIÁRIOS)	CANAIS (*)	FREQUÊNCIAS	CONTEÚDOS
AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS E AVISOS SAR	0400Z às 0500Z	RD	4.266,0 kHz (a pedido do navegante) 6.448,0 kHz 8.580,0 kHz 12.709,0 kHz 16.974,0 kHz	- Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA e Costeiros (exceto aqueles que já constam nos "Avisos aos Navegantes") e Avisos SAR (português/inglês) - Avisos-Rádio Náuticos Locais, exceto aqueles que já constam nos "Avisos aos Navegantes" (português)
	1430Z às 1545Z	RD		
	2130Z às 2245Z	RD		
METEOROMARINHA	0230Z às 0330Z	RD		- Previsões meteorológicas (português/inglês) - Avisos de mau tempo (português/inglês)
	0600Z às 0730Z	RD		
	1845Z às 1930Z	RD		
CARTAS METEOROLÓGICAS	0745Z às 0925Z	RS	12.665,0 kHz 16.978,0 kHz	- Análise da pressão atmosférica à superfície - Altura e direção de ondas - Vento a 10m da superfície - Temperatura da superfície do mar
	1630Z às 1810Z			
B) TRANSMISSÕES VIA RÁDIO (FAIXA DE VHF E HF) – REDE DE ESTAÇÕES COSTEIRAS (RENEC) DA EMBRATEL				
SERVIÇOS	HORÁRIOS	CANAIS (*)	FREQUÊNCIAS	CONTEÚDOS
METEOROMARINHA, AVISOS DE MAU TEMPO	A pedido do navegante	RL	VHF: Chamada em 156,8 MHz (Canal 16) e tráfego em Canal a ser designado pela estação. HF: Chamada em 4.125,0 kHz e tráfego em frequência designada pela estação.	- Previsões meteorológicas (português/inglês) - Avisos de mau tempo (português/inglês)
AVISOS DE MAU TEMPO, AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS E AVISOS SAR	Conforme a necessidade			- Avisos de mau tempo (português/inglês) - Avisos-Rádio Náuticos Costeiros e Locais de maior relevância - Avisos SAR (português)
C) TRANSMISSÕES VIA SATÉLITE (INMARSAT-C) – ESTAÇÃO TERRESTRE BURUM - HOLANDA				
SERVIÇOS	HORÁRIOS (DIÁRIOS)	SATÉLITE	CONTEÚDOS	
AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS E AVISOS SAR	0030Z e 1230Z ou conforme a necessidade	Atlântico Leste (AOR-E)	- Avisos SAR (inglês) - Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA e Costeiros (inglês), exceto aqueles que já constam nos "Avisos aos Navegantes"	
METEOROMARINHA	0730Z e 1930Z ou conforme a necessidade		- Previsões meteorológicas (inglês) - Avisos de mau tempo (inglês)	
D) INTERNET				
SERVIÇOS	ENDEREÇOS E LINKS		CONTEÚDOS	
AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS E AVISOS SAR	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm</a>		Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA, Costeiros e Locais e Avisos SAR (português)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradioing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradioing.htm</a>		Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA e Costeiros e Avisos SAR (inglês)	
"AVISOS AOS NAVEGANTES" (**)	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm</a> (escolha o link do folheto de interesse)		- Na Seção II: Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA, Costeiros e Locais (português) em vigor há mais de 6 semanas.	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/english/pdfing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/english/pdfing.htm</a> (escolha o link do folheto de interesse)		- Na Seção VII: Avisos-Rádio Náuticos NAVAREA e Costeiros (inglês) em vigor há mais de 6 semanas	
METEOROMARINHA	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (escolha o link "meteoromarinha" – em português)		- Previsões meteorológicas (português/inglês)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (escolha o link "bulletins" – em inglês)		- Avisos de mau tempo (português/inglês)	
AVISOS DE MAU TEMPO	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (escolha o link "avisos de mau tempo" – em português)		- Avisos de mau tempo (português/inglês)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (escolha o link "severe weather warnings" – em inglês)			
CARTAS METEOROLÓGICAS	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (escolha o link "cartas sinóticas" – em português)		- Análise da pressão atmosférica à superfície e outros produtos	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (escolha o link "previsão numérica" - em português)			
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (escolha o link "synoptic charts" – em inglês)			
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (escolha o link "numerical predictions" – em inglês)			

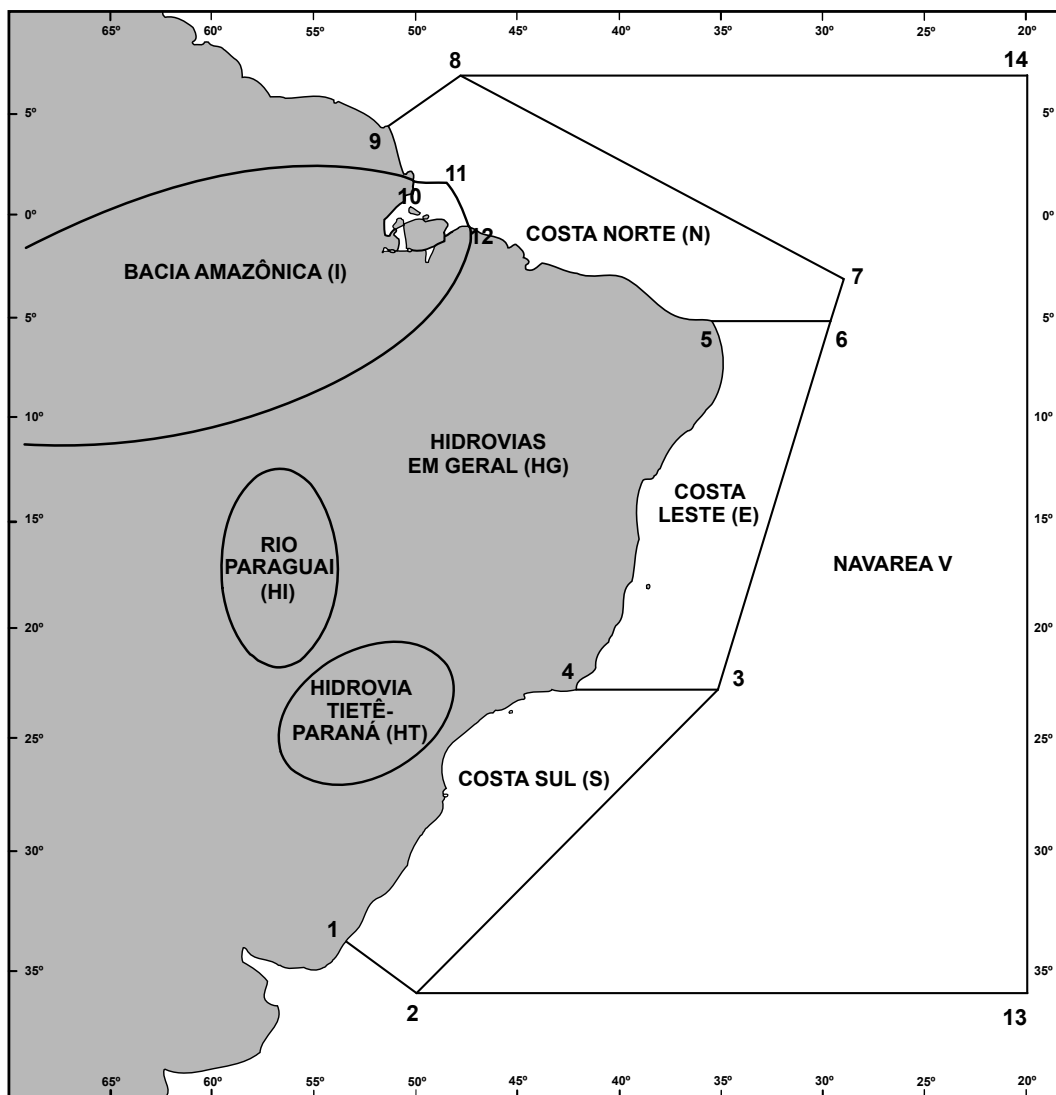
(\*) RD: Radiodados (J2D)

RS: Radiofacímile (F3C)

RL: Radiotelefonía (F3E e J3E)

(\*\*) Não constam das Seções II e VII dos "Avisos aos Navegantes" os Avisos-Rádio SAR (busca e salvamento) e os Avisos-Rádio Náuticos relativos a interdição de área de tiro e outros eventos de curta duração.

Figura 1. Representação esquemática da NAVAREA V, das Regiões Costeiras e das Águas Interiores, para efeito de classificação e identificação dos Avisos-Rádio Náuticos e Avisos aos Navegantes.



a) NAVAREA V: compreende a área marítima delimitada pelos seguintes pontos:

Pontos	LATITUDE	LONGITUDE
<b>1</b>	33° 45' S	053° 22' W
<b>2</b>	35° 50' S	050° 10' W
<b>13</b>	35° 50' S	020° 00' W
<b>14</b>	07° 00' N	020° 00' W
<b>8</b>	07° 00' N	049° 28' W
<b>9</b>	04° 30' N	051° 35' W

b) REGIÕES COSTEIRAS: compreendem as áreas marítimas delimitadas pelas coordenadas geográficas abaixo relacionadas, bem como as baías, enseadas e portos por elas abrangidos:

COSTA SUL (S)

Pontos	LATITUDE	LONGITUDE
<b>1</b>	33° 45' S	053° 22' W
<b>2</b>	35° 50' S	050° 10' W
<b>3</b>	23° 01' S	035° 00' W
<b>4</b>	23° 01' S	042° 00' W

COSTA LESTE (E)

Pontos	LATITUDE	LONGITUDE
3	23° 01' S	035° 00' W
4	23° 01' S	042° 00' W
5	05° 10' S	035° 29' W
6	05° 10' S	029° 33' W

COSTA NORTE (N)

Pontos	LATITUDE	LONGITUDE
5	05° 10' S	035° 29' W
6	05° 10' S	029° 33' W
7	03° 00' S	028° 55' W
8	07° 00' N	049° 28' W
9	04° 30' N	051° 35' W
10	01° 40' N	049° 55' W
11	01° 40' N	048° 35' W
12	00° 37' S	047° 22' W

BACIA AMAZÔNICA (I)

Área estuarina<sup>1</sup> dos rios Amazonas e Pará, até os seguintes pontos:

Pontos	LATITUDE	LONGITUDE
10	01° 40' N	049° 55' W
11	01° 40' N	048° 35' W
12	00° 37' S	047° 22' W

- c) AVISOS DO TIPO NAVAREA: são os compreendidos na área marítima externa aos limites das regiões costeiras.
- d) ÁREA OCEÂNICA: compreende a área marítima externa aos limites das regiões costeiras para os Avisos aos Navegantes.
- e) ÁGUAS INTERIORES (rios, lagoas e lagoas):

- BACIAAMAZÔNICA (I): compreende o rio Amazonas e seus afluentes, a montante do farolete Santana Leste, nas proximidades da cidade de Santana (AP), bem como o rio Pará e seus afluentes, a montante do alinhamento farol Chapéu Virado - farolete Coroa Grande, nas proximidades de Belém (PA);

- RIO PARAGUAI (HI): compreende o rio Paraguai e seus afluentes;

- HIDROVIA TIETÊ-PARANÁ (HT): compreende os rios Tietê e Paraná e seus afluentes;

- HIDROVIAS EM GERAL (HG): compreendem as demais vias navegáveis interiores (rios, lagoas e lagoas). Ex: Lagoa dos Patos e Lago Paranoá.

<sup>1</sup> - No rio Amazonas, a jusante do farolete Santana Leste;  
- No rio Pará, a jusante do alinhamento farol Chapéu Virado - farolete Coroa Grande.

## SEÇÃO II – AVISOS-RÁDIO NÁUTICOS

Apresentam-se, a seguir, alguns dos Avisos-Rádio Náuticos em vigor em 15 de Maio de 2014.

### NAVAREA V

Avisos-Rádio de Área em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
0379/13	3/14	0031/14	8/14

Avisos-Rádio de Área em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:

Nenhum.

### BACIA AMAZÔNICA

#### AVISOS-RÁDIO COSTEIROS

Avisos-Rádio Costeiros em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
I 0758/10	1/14	I 0578/13	1/14	I 0039/14	4/14
I 0724/11	1/14	I 1442/13	3/14	I 0056/14	4/14
I 0485/13	1/14	I 1618/13	3/14		

Avisos-Rádio Costeiros em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:

Nenhum.

#### AVISOS-RÁDIO LOCAIS

Avisos-Rádio Locais em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
I 7564/06	1/14	I 8972/11	1/14	I 7045/13	1/14	I 8428/13	1/14
I 7565/06	1/14	I 7008/12	1/14	I 7221/13	1/14	I 9236/13	1/14
I 9070/08	1/14	I 7505/12	1/14	I 7233/13	1/14	I 9378/13	3/14
I 7665/10	1/14	I 8103/12	1/14	I 7688/13	1/14	I 9409/13	3/14
I 9151/10	1/14	I 8295/12	1/14	I 7757/13	3/14	I 7375/14	7/14

Avisos-Rádio Locais em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:

I 7678/14

RIO MOJU

CROQUIS DE NAVEGACAO - RIOS ACARA, MOJU E IGARAPE MIRI

INTERDICAÇÃO, POR TEMPO INDETERMINADO, DO TRAFEGO DE EMBARCAÇÕES SOB A PONTE MOJU CIDADE(PONTE DO PRESIDENTE), A CONTAR DA MARGEM

ESQUERDA ATÉ O TERCEIRO PILAR, APOS A ABERTURA PROVOCADA PELO ACIDENTE, PERMANECENDO O TRAFEGO NORMAL DE EMBARCAÇÕES DESDE O VAO CENTRAL (INCLUSIVE) ATÉ A MARGEM DIREITA. AS EMBARCAÇÕES COM ARQUEAÇÃO BRUTA MAIOR QUE 20 DEVERAO, OBRIGATORIAMENTE, TRAFEGAR PELO VAO CENTRAL. RECOMENDA-SE CAUTELA.

**COSTA NORTE**

**AVISOS-RÁDIO COSTEIROS**

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
N 0224/11	1/14	N 1581/13	3/14	N 0198/14	7/14
N 1468/13	3/14	N 0016/14	4/14		
N 1554/13	3/14	N 0139/14	6/14		

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

Nenhum.

**AVISOS-RÁDIO LOCAIS**

**Avisos-Rádio Locais em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
N 8620/13	1/14	N 7014/14	3/14	N 7404/14	7/14
N 9299/13	1/14	N 7382/14	7/14		

**Avisos-Rádio Locais em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

N 7628/14  
PROXIMIDADES DO TERMINAL PORTUARIO GRANELEIRO DE BARCARENA  
CARTA 304  
ESTABELECIMENTO DE AREAS DE FUNDEIO PARA BARCACAS.  
FUNDEADOURO 1  
01-29.82S 048-43.83W  
01-29.82S 048-44.12W  
01-29.53S 048-44.12W  
01-29.53S 048-43.85W  
FUNDEADOURO 2  
01-30.25S 048-43.80W  
01-30.25S 048-43.97W  
01-29.98S 048-43.92W  
01-29.98S 048-43.70W  
CANCELAR ESTE AVISO 200359 UTC SET 14

N 7674/14  
ARQUIPELAGO DE FERNANDO DE NORONHA - BAIA DE SANTO ANTONIO  
CARTA 52  
BOIA DE LUZ SANTO ANTONIO – NRORD 1110 - 03-50.03S 032-24.23W – APAGADO.  
CANCELAR ESTE AVISO 270359 UTC SET 14.

**COSTA LESTE**

**AVISOS-RÁDIO COSTEIROS**

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nenhum.

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

E 0331/14  
BACIA DE CAMPOS  
CARTA 1550  
EXISTENCIA DE 08 BOIAS CEGAS - COR LARANJA - NA POSICAO:  
22-10.90S 039-57.37W  
FINALIDADE: DESENVOLVIMENTO DE TRABALHOS DE PROSPECCAO DE PETROLEO PERIODO: 22/MAR A 22/JUN  
RECOMENDA-SE MANTER DISTANCIA SUPERIOR 2500 METROS.  
CANCELAR ESTE AVISO 230359 UTC JUN 14.



E 0374/14  
PORTO DE ILHEUS  
CARTA 1201  
FAROL ILHEUS - G 0288 - 14-48.34S 039-01.54W - ALTERACAO TEMPORARIA DE CARACTERISITCA - Lp.B.9s. FASE  
DETALHADA - B.3,0 - Ecl6.0  
CANCELAR E 0352/14  
CANCELAR ESTE AVISO 220359 UTC SET 14

### **AVISOS-RÁDIO LOCAIS**

**Avisos-Rádio Locais em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
E 8961/11	1/14	E 8591/13	1/14	E 7136/14	5/14
E 7074/12	1/14	E 9301/13	1/14	E 7313/14	7/14
E 8934/12	1/14	E 7104/14	4/14		

**Avisos-Rádio Locais em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

E 7676/14  
PORTO DE NATAL  
CARTA 802  
SERVICO SUBAQUATICO NO BERCO NR 3  
PERIODO: 01/ABR A 30/JUN – DAS 1000 UTC A 2000 UTC  
RECOMENDA-SE CAUTELA.  
CANCELAR ESTE AVISO 011600 UTC JUL 14.

## **COSTA SUL**

### **AVISOS-RÁDIO COSTEIROS**

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
S 0138/13	1/14	S 0546/13	1/14	S 1604/13	4/14
S 0163/13	1/14	S 0708/13	1/14		
S 0469/13	1/14	S 1594/13	3/14		

**Avisos-Rádio Costeiros em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

S 0138/13  
LESTE DO CABO DE SANTA MARTA GRANDE  
CARTA 21070 INT 2008  
BOIA DE FUNDEIO PARA COLETA DE DADOS METEOROLOGICOS  
COM REFLETOR RADAR COR AMARELA  
CARACTERISTICA: LP. A (5) 20S  
INSCRICAO MARINHA DO BRASIL POSICAO: 28-29.08S 047-22.0W  
SOLICITA-SE MANTER DISTANCIA SUPERIOR A 500 METROS.  
RECOMENDA-SE CAUTELA.

### **AVISOS-RÁDIO LOCAIS**

**Avisos-Rádio Locais em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto	Nº do Aviso	Nº do Folheto
S 7837/10	1/14	S 8329/13	1/14	S 9289/13	1/14	S 7346/14	7/14
S 8541/11	1/14	S 8612/13	1/14	S 9363/13	3/14	S 7369/14	7/14
S 8577/11	1/14	S 8692/13	1/14	S 9377/13	3/14	S 7394/14	7/14
S 8912/11	1/14	S 8693/13	1/14	S 9466/13	3/14	S 7457/14	7/14
S 8369/12	1/14	S 8848/13	1/14	S 9502/13	3/14	S 7456/14	7/14
S 8455/12	1/14	S 9060/13	1/14	S 7027/14	4/14	S 7459/14	7/14
S 8013/13	1/14	S 9226/13	1/14	S 7151/14	5/14	S 7284/14	8/14
S 8114/13	1/14	S 9267/13	1/14	S 7174/14	5/14	S 7528/14	8/14
S 8256/13	1/14	S 9268/13	1/14	S 7329/14	7/14		

**Avisos-Rádio Locais em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

S 7604/14  
PORTO DE PARANAGUA  
CARTA 1822  
BOIA DE LUZ TECON NORTE - NRORD 3651 - 25-29.94S 048-29.71W – RETIRADA TEMPORARIAMENTE.  
CANCELAR ESTE AVISO 170359 UTC SET 14.

S 7608/14  
CANAL DE ACESSO AO PORTO DE PARANAGUA  
CARTA 1821  
BOIA DE LUZ NR 22 – NRORD 3608 - 25-29.95S 048-25.02W - REPOSICIONADA TEMPORARIAMENTE PARA 25-30.04S 048-25.02W.  
CANCELAR ESTE AVISO 170359 UTC SET 14.

S 7661/14  
CANAL DA BARRA  
CARTA 1804  
FAROLETE CB JOAO DIAS - NROD 3704 - 26-10.07S 048-31.47W - APAGADO  
CANCELAR ESTE AVISO 230400 UTC SET 14

S 7662/14  
PORTO DE SANTOS - CARTA 1701  
REALIZACAO LEVANTAMENTO HIDROGRAFICO NAS PROXIMIDADES DO TERMINAL SANTOS BRASIL ENTRE AS POSICOES:  
23-57.30S 046-18.50W;  
23-57.13S 046-18.28W;  
23-57.42S 046-17.88W;  
23-58.05S 046-17.43W;  
23-58.28S 046-17.73W;  
PERIODO: 01/ABR A 01 JUL - DAS 1100 AS 2100 UTC  
EMBARCAÇÃO DE APOIO: ESPIRITO SANTO E QUEBRA MAR 9  
RECOMENDA-SE CAUTELA.  
CANCELAR ESTE AVISO 012200 UTC JUL 14.

S 7680/14  
BAIA DE GUANABARA -ILHA DO ENGENHO  
CARTA 1512  
BOIA CEGA NR 3 - NRORD RJ-170 - 22-49.75S 043-06.62 - RETIRADA TEMPORARIAMENTE.  
CANCELAR ESTE AVISO 260359 UTC SET 14.

S 7685/14  
BAIA DE PARATY  
CARTA 1633  
SERVICO DE DRAGAGEM PARA DESASSOREAMENTO DO CANAL PARA PASSAGEM DE BARCOS NA BARRA DO RIO PEREQUE-ACU EM PARATY NAS SEGUINTE POSICOES:  
23-12.86S 044-42.51W  
23-12.86S 044-42.50W  
23-12.98S 044-42.49W  
23-12.98S 044-42.60W  
23-13.00S 044-42.60W  
23-13.01S 044-42.60W  
AREA DE DESPEJO:  
23-12.15S 044-43.23W E 23-12.45S 044-42.97W  
PERIODO: 04/ABR/14 A 20/JUN/14  
RECOMENDA-SE CAUTELA.  
CANCELAR 210359 UTC JUN 14.

HIDROVIAS EM GERAL

**AVISOS-RÁDIO LOCAIS**

**Avisos-Rádio Locais em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº do Folheto
HG 8971/08	1/14
HG 7672/09	1/14
HG 7738/10	1/14
HG 8778/10	1/14
HG 8527/11	1/14
HG 8622/11	1/14
HG 8623/11	1/14
HG 8624/11	1/14
HG 8626/11	1/14
HG 8980/11	1/14
HG 7798/12	1/14
HG 8166/12	1/14
HG 8167/12	1/14
HG 8183/12	1/14
HG 8184/12	1/14
HG 8187/12	1/14
HG 8190/12	1/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
HG 8553/12	1/14
HG 8554/12	1/14
HG 8593/12	1/14
HG 8796/12	1/14
HG 8798/12	1/14
HG 8854/12	1/14
HG 8857/12	1/14
HG 8861/12	1/14
HG 8863/12	1/14
HG 8864/12	1/14
HG 8865/12	1/14
HG 8866/12	1/14
HG 8867/12	1/14
HG 8868/12	1/14
HG 7622/13	1/14
HG 7643/13	1/14
HG 7721/13	1/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
HG 9391/13	3/14
HG 9392/13	3/14
HG 9393/13	3/14
HG 9394/13	4/14
HG 9395/13	3/14
HG 9396/13	3/14
HG 9398/13	3/14
HG 9397/13	3/14
HG 9399/13	4/14
HG 9400/13	3/14
HG 9401/13	3/14
HG 9402/13	3/14
HG 9403/13	3/14
HG 9404/13	3/14
HG 9407/13	3/14
HG 9486/13	3/14
HG 9489/13	3/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
HG 9490/13	3/14
HG 9491/13	3/14
HG 7251/14	6/14
HG 7252/14	6/14
HG 7253/14	6/14
HG 7420/14	7/14
HG 7422/14	7/14
HG 7423/14	7/14
HG 7441/14	7/14
HG 7531/14	8/14
HG 7535/14	8/14
HG 7536/14	8/14
HG 7537/14	8/14
HG 7542/14	8/14
HG 7543/14	8/14

**Avisos-Rádio Locais em vigor há mais de seis semanas, publicados pela primeira vez:**

Nenhum.

## SEÇÃO III - CORREÇÕES ÀS CARTAS NÁUTICAS

### RELAÇÃO NUMÉRICA DAS CARTAS AFETADAS PELOS AVISOS PUBLICADOS NESTE FOLHETO

Carta Nº	DESIGNAÇÃO E NÚMERO DOS AVISOS		
	Temporários	Preliminares	Permanentes
701	-	N 142	-
701 - 710	N 143	-	-
1101 - 1104 - 1107 - 1110 - 1101 - 1104 - 1107 - 1110	-	-	E 140
1420	139	-	-
1550 - 21060 (INT 2007) - 21070 (INT 2008) - 23000 (INT 2123)	-	-	E 141
1701	S 138	-	-
1711	S 137	-	-
4103A	-	-	I 136
<b>1607 - 1362 - 1636 - 1637</b>	-	-	<b>S 76 (Republicado)</b>
<b>1636 - 1637</b>	-	-	<b>S 117 (Republicado)</b>
<b>1701</b>	-	-	<b>S 106( Republicado)</b>
<b>1804</b>	<b>S 101 (Republicado)</b>	-	-

Apresentam-se, a seguir, os Avisos Temporários (T) e Preliminares (P) em vigor e os Avisos Permanentes da quinzena a que se refere este Folheto.

#### ÁREA OCEÂNICA

AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
185(T)/11	20 (INT.202)	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
142(T)/12	930 - 1200 - 1508 - 21070 (INT.2008) - 23500 (INT.2128)	1/14	-

AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES (P) e PERMANENTES da quinzena:

Nenhum.

BACIA AMAZÔNICA

AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
I 95(P)/00	4202A	1/14	-
I 44(P)/01	231 - 300	1/14	-
I 157(P)/02	Folha 3 do Croqui	1/14	-
I 58(P)/03	4102B	1/14	-
I 5(P)/04	Croqui de Navegação do rio Negro nº 004	1/14	-
I 99(P)/04	203 - 204	1/14	-
I 83(T)/05	304 - 316 - 320	1/14	-
I 85(P)/05	304 - 316	1/14	-
I 87(P)/05	200 - 230 - 232	1/14	-
I 158(P)/05	4110 - 4106B - ATLAS 4150 (HS-A1)	1/14	-
I 30(P)/07	ATLAS 4150 (HS-A4)	1/14	-
I 40(P)/07	ATLAS 4500 (HM-B8)	1/14	-
I 140(P)/08	4110	1/14	-
I 235(P)/08	4110	1/14	-
I 66(P)/09	4105A - 4105B	1/14	-
I 67(P)/09	304 - 316	1/14	-
I 70(P)/09	ATLAS 4500 (HM-B16, HM-C7, HM-C20, HM-D3, HM-D9, HM-D12, HM-D13, HM-D14, HM-D11)	1/14	-
I 71(P)/09	ATLAS 4500 (HM-C26 e HM-D17)	1/14	-
I 77(P)/09	4342B	1/14	-
I 103(P)/09	316	1/14	-
I 117(P)/09	4103A - ATLAS 4150 (HS-C8)	1/14	-
I 134(P)/09	ATLAS 4150 (HS-C6)	1/14	-
I 157(P)/09	4104A/B	1/14	-
I 165(P)/09	ATLAS 4500	1/14	-
I 96(P)/10	4104A/B	1/14	-
I 12(P)/11	4416	1/14	-
I 76(T)/11	4106A	1/14	-
I 101(P)/11	ATLAS 4150 (HS-A9, HS-A10, HS-A11)	1/14	-
I 3(P)/12	302 - 303 - 315	1/14	-
I 19(P)/12	Atlas 4150 - 4106B	1/14	-
I 74(P)/12	304 - 315 - 316	1/14	-
I 175(P)/12	303 - 304 - 315 - 316	1/14	-
I 3(P)/13	4102B - 4103A	1/14	-
I 23(P)/13	242	1/14	-
I 24(P)/13	4101A	1/14	-
I 38(P)/13	204	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
I 40(P)/13	242	1/14	-
I 41(P)/13	4101A	1/14	-
I 45(P)/13	204 - 220	1/14	-
I 78(P)/13	4202 A/B	1/14	-
I 80(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A4, HS-A9)	1/14	-
I 88(P)/13	304	1/14	-
I 97(P)/13	4102B	1/14	-
I 105(P)/13	200 - 201 - 210 - 220	1/14	-
I 120(P)/13	306 - 4341	1/14	-
I 142(P)/13	21300	1/14	-
I 143(P)/13	242 - 4101A	1/14	-
I 156(P)/13	242 - 4101A	1/14	-
I 157(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A7)	1/14	-
I 158(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A8)	1/14	-
I 159(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A9)	1/14	-
I 160(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A10)	1/14	-
I 161(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A11)	1/14	-
I 166(P)/13	4102A	1/14	-
I 167(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A12)	1/14	-
I 168(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A13)	1/14	-
I 169(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A14)	1/14	-
I 170(P)/13	ATLAS 4150 (HS-B1)	1/14	-
I 171(P)/13	ATLAS 4150 (HS-B2)	1/14	-
I 181(P)/13	204	1/14	-
I 196(T)/13	302	1/14	06/14
I 197(T)/13	302	1/14	06/14
I 198(T)/13	21200 (INT 4195) - 21300 (INT 4190)	1/14	06/14
I 199(T)/13	4103A	1/14	06/14
I 1(P)/14	4103A/B	1/14	-
I 15(T)/14	4105A	2/14	07/14
I 30(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B3)	3/14	-
I 31(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B4)	3/14	-
I 32(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B5)	3/14	-
I 33(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B6)	3/14	-
I 34(P)/14	ATLAS 4150 (HS-C1)	3/14	-
I 40(T)/14	4361B	3/14	08/14
I 63(P)/14	4101B	4/14	-
I 64(P)/14	203 - 204 - 21300 (INT 4196)	4/14	-
I 67(P)/14	303	4/14	-
I 68(P)/14	242 - 243	4/14	-
I 70(P)/14	4103A	4/14	-
I 123(P)/14	4103B - 4381A	8/14	-

AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES (P) e PERMANENTES da quinzena:

\* I 136/14 BRASIL - RIO AMAZONAS

Rio Amazonas - Profundidades, isóbatas e quadros

Carta 4103A Datum: WGS-84 (Última correção: 95/14)

Inserir o "bacalhau" que acompanha este aviso.

02°00,231'S 54°02,339'W

**COSTA NORTE**

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
N 94(P)/04	703 - 720	1/14	-
N 154(P)/10	414	1/14	-
N 58(P)/11	701 - 710	1/14	-
N 133(P)/12	21900 (INT. 2112)	1/14	-
N 167(P)/12	705	1/14	-
N 26(T)/13	21010 (INT.4071) - 21100 (INT.4194) - 21200 (INT.4195)	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
N 117(P)/13	410 - 411 - 412 - 413	1/14	-
N 200(P)/13	21500 (INT 2108) - 21600 (INT 2109)	1/14	06/14
N 16(T)/14	10 - 410 - 411 - 21020 (INT 2003) - 21600 (INT 2109)	2/14	07/14
N 134(T)/14	701	8/14	10/14

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES( P) e PERMANENTES da quinzena:**

**N 142(P)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA NORTE**

Porto de Mucuripe - Profundidade

**Carta 701 Datum: WGS-84**

Inserir

1<sub>7</sub>

3°41,760'S 38°31,700'W

**\* N 143(T)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA NORTE**

Porto de Mucuripe - Bóia

Válido até: 22-11-2014

Referência: Carta 12000 – Símbolos, Abreviaturas e Termos, pág. 73 Q (130.4)

**Carta 701 Datum: WGS-84**

Inserir



*Lp(2)B.5s5M*

03°41,91'S 38°30,38'W

**Carta 710 Datum: WGS-84**

Inserir



*Lp(2)B.5s5M*

03°41,91'S 38°30,38'W

**COSTA LESTE**

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
E 138(P)/04	1107 - 1110 - 1170 - 1171	1/14	-
E 97(P)/05	1310 - 1311	1/14	-
E 105(P)/07	1311	1/14	-
E 104(P)/08	70 - 1550	1/14	-
E 126(P)/08	902	1/14	-
E 127(P)/08	930	1/14	-
E 161(P)/09	1550	1/14	-
E 56(P)/10	1106 - 1110	1/14	-
E 128(T)/10	1103	1/14	-
E 8(P)/11	901	1/14	-
E 88(P)/11	1101	1/14	-
E 27(T)/12	906 - 22.200 (INT.2115)	1/14	-
E 37(P)/12	1401	1/14	-
E 39(P)/12	1101	1/14	-
E 98(T)/12	902	1/14	-
E 147(T)/12	902	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
E 68(P)/13	1401	1/14	-
E 116(P)/13	1312	1/14	-
E 164(T)/13	1403	1/14	08/14
E 191(T)/13	1403	1/14	11/14
E 17(T)/14	22800 (INT 2121)	2/14	07/14
E 18(T)/14	1107 - 1110	2/14	07/14
E 35 (T)/14	1301 - 1310 - 1312 - 22700 (INT 2120)	3/14	08/14
E 39(T)/14	1420	3/14	07/14
E 66(P)/14	1401	4/14	-
E 100(T)/14	1001	6/14	07/14
E 108(T)/14	1401	6/14	-
E 124(T)/14	1507 - 1550 - 23000 (INT 2123)	8/14	10/14
E 131(P)/14	1420	8/14	7/14

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES( P) e PERMANENTES da quinzena:**

**\* E 139(T)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA LESTE**

Proximidades do Porto de Aracruz - Dragagem

Válido até: 02-12-2014

Este Aviso cancela o Aviso-Rádio E 7844/14

**Carta 1420** Datum: WGS-84

Inserir limite de área de dragagem, interligando as posições:

19°51,670'S 40°03,300'W  
 19°51,720'S 40°03,450'W  
 19°52,030'S 40°04,170'W  
 19°52,270'S 40°04,450'W

**\* E 140/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA LESTE**

Baía de Todos os Santos - Balizamento

Referência: Carta 12000 – Símbolos, Abreviaturas e Termos, págs. 25 F(20), 58 P (1), 67 Q(11), 72 Q (130.1) e 73 Q(130.6)

**Carta 1101** Datum: Córrego Alegre (Última correção: 19/14)

Inserir



Lp.E.3s  
(no.1)

12°52,252'S 38°38,520'W



Lp.E.3s  
(no.3)

12°51,371'S 38°39,158'W

**Carta 1104** Datum: WGS-84 (Última correção: 50/14)

Inserir



Lp.E.3s  
(no.3)




12°51,383'S 38°39,157'W












Lp.E.3s  
(no.5)

12°49,912'S 38°39,990'W

**Carta 1107** Datum: Córrego Alegre (Última correção: 74/14)

Inserir		Lp.E.3s (no.1)	12°52,252'S 38°38,520'W
		Lp.V.3s (no.2)	12°51,137'S 38°40,663'W
		Lp.E.3s (no.3)	12°51,371'S 38°39,158'W
		Lp.E.3s (no.5)	12°49,899'S 38°39,991'W
		Lp.E.3s (no.7)	12°49,044'S 38°41,431'W
		Lp.A.2s	12°49,022'S 38°40,435'W
		Lp.A.2s	12°48,487'S 38°41,131'W
		F.A.	12°48,776'S 38°40,810'W
		F.A.	12°48,898'S 38°40,685'W
Reposicionar		de: para:	12°50,060'S 38°41,470'W 12°49,956'S 38°41,410'W

**Carta 1110** Datum: Córrego Alegre (Última correção: 74/14)

Inserir		Lp.E.3s (no.1)	12°52,265'S 38°38,518'W
		Lp.V.3s (no.2)	12°51,150'S 38°40,662'W
		Lp.E.3s (no.3)	12°51,383'S 38°39,157'W
		Lp.E.3s (no.5)	12°49,912'S 38°39,990'W
		Lp.E.3s (no.7)	12°49,057'S 38°41,430'W
		Lp.A.2s	12°49,035'S 38°40,433'W
		Lp.A.2s	12°48,500'S 38°41,130'W
		F.A.	12°48,788'S 38°40,808'W
		F.A.	12°48,911'S 38°40,683'W



Reposicionar



de:  
para:

12°50,072'S 38°41,466'W  
12°49,968'S 38°41,408'W

**\* E 141/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA LESTE**

Leste da Ilha de Santana - Fundo sujo

Referência: Carta 12000 – Símbolos, Abreviaturas e Termos, pág. 41 K (31)

**Carta 1550** Datum: WGS-84 (Última correção: 100/12)

Inserir # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Carta 21060 (INT 2007)** Datum: WGS-84 (Última correção: 65/14)

Inserir # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Carta 21070 (INT 2008)** Datum: WGS-84 (Última correção: 119/14)

Inserir # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Carta 23000 (INT 2123)** Datum: WGS-84 (Última correção: 119/14)

Inserir # 22°26,069'S 41°35,058'W

**COSTA SUL**

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
S 150(T)/05	30 (INT.201) - 90	1/14	-
S 54(P)/06	1822	1/14	-
S 86(P)/06	1902	1/14	-
S 43(P)/07	1621	1/14	-
S 56(P)/07	1501 - 1512	1/14	-
S 98(T)/07	1607 - 1622 - 1623	1/14	-
S 118(P)/07	1501	1/14	-
S 21(T)/08	2101	1/14	-
S 38(T)/08	1511 - 1512	1/14	-
S 133(P)/08	1702	1/14	-
S 137(P)/08	2102	1/14	-
S 142(T)/08	21070 (INT.2008) - 70	1/14	-
S 234(P)/08	1501 - 1511	1/14	-
S 38(P)/09	1903	1/14	-
S 85(P)/09	1805ER	1/14	-
S 180(P)/09	1822	1/14	-
S 19(P)/10	1902 - 1903	1/14	-
S 63(P)/10	2101	1/14	-
S 71(P)/10	1621	1/14	-
S 78(P)/10	1636	1/14	-
S 132(T)/10	1636	1/14	-
S 147(T)/10	1623	1/14	12/15
S 51(P)/11	2101	1/14	-
S 173(P)/11	1801	1/14	-
S 8(P)/12	1 - 30 - 21070 (INT.2008)	1/14	-
S 36(P)/12	1621	1/14	-
S 50(P)/12	2101 - 2112	1/14	-
S 78(P)/12	23000 (INT.2123)	1/14	12/26
S 140(P)/12	1623	1/14	-
S 160(T)/12	1622 - 1623	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
S 176(T)/12	1821	1/14	-
S 20(P)/13	1901 - 1909 - 1910 - 1911	1/14	-
S 33(P)/13	1701	1/14	-
S 73(P)/13	1643 - 1644	1/14	-
S 82(P)/13	1909	1/14	05/15
S 114(P)/13	1622	1/14	-
S 115(P)/13	1822	1/14	-
S 126(P)/13	1805 ER	1/14	-
S 132(P)/13	1511 - 1512 - 1515	1/14	-
S 155(T)/13	1804	1/14	05/14
S 163(P)/13	1701	1/14	-
S 21(T)/14	1512	2/14	07/14
S 45(T)/14	1804 - 1805ER	3/14	08/14
S 53(P)/14	1902 - 1904	3/14	06/14
S 58(T)/14	1701	3/14	08/14
S 59(T)/14	1622 - 1623	3/14	12/15
S 61(P)/14	1641 - 1645	3/14	-
S 71(P)/14	1801	4/14	-
S 78(P)/14	1822	4/14	-
S 82(T)/14	1701	4/14	02/15
S 88(P)/14	1701	5/14	-
S 89(P)/14	1907 - 1908	5/14	-
S 92(T)/14	2101	5/14	06/14
S 99(T)/14	1607	6/14	07/14
S 101(T)/14	1804	6/14	06/14
S 105(T)/14	1701	6/14	09/14
S 107(T)/14	1701	6/14	09/14
S 130(T)/14	1902 - 1903	8/14	10/14

AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES (P) e PERMANENTES da quinzena:

\* S 76/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL

Baía da Ilha Grande - Balizamento

**Republicado: ver correção em destaque (divulgado originalmente no folheto nº 4/14).**

Referência: Carta 12000 - Símbolos, Abreviaturas e Termos pág. 67Q (3)

Carta 1607 Datum: WGS-84 (Última correção: 3/14)

Reposicionar  de: 23°00,69'S 44°21,92'W  
para: 23°00,65'S 44°21,92'W

Carta 1632 Datum: WGS-84 (Última correção: 62/14)

Reposicionar  de: 23°00,69'S 44°21,92'W  
para: 23°00,65'S 44°21,92'W

Carta 1636 Datum: WGS-84 (Última correção: 62/14)

Retirar  23°00,686'S 44°21,918'W

Inserir  23°00,652'S 44°21,924'W

Carta 1637 Datum: Córrego Alegre (Última correção: 2/14)

Reposicionar  de: 23°00,660'S 44°21,920'W  
para: 23°00,630'S 44°21,910'W

\* S 101(T)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL

Porto de São Francisco do Sul - Boias

**Republicado: ver correção em destaque (divulgado originalmente no folheto nº 6/14).**

Referência: Carta 12000 - Símbolos, Abreviaturas e Termos, pág. 72 Q (130.1)

Valido até: 11-06-2014

Este Aviso cancela o Aviso-Rádio S 7474/12

Carta 1804 Datum: WGS-84

Reposicionar  de: 26°14,07'S 48°38,86'W  
para: 26°14,07'S 48°38,94'W

Reposicionar  de: 26°13,76'S 48°38,55'W  
para: 26°13,80'S 48°38,57'W

Reposicionar  de: 26°14,11'S 48°38,65'W  
para: 26°14,12'S 48°38,70'W

Inserir  Lp. E. 3s 26°13,76'S 48°38,69'W

Inserir  Lp(2) B. 10s 26°12,44'S 48°37,83'W

Carta 1804 (plano) Datum: WGS-84

Reposicionar  de: 26°14,07'S 48°38,86'W  
para: 26°14,07'S 48°38,94'W

Reposicionar  de: 26°13,76'S 48°38,55'W  
para: 26°13,80'S 48°38,57'W

Reposicionar



de:  
para:

26°14,11'S 48°38,65'W  
26°14,12'S 48°38,70'W

Inserir



Lp. E. 3s

26°13,76'S 48°38,69'W

**\* S 106/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL**

Porto de Santos - Canal de Piaçaguera

**Repblicado: ver correção em destaque (divulgado originalmente no folheto nº 6/14).**

Este Aviso cancela o Aviso Preliminar S 83(P)/14.

**Carta 1701** Datum: WGS-84 (Última correção: **90/14**)

Substituir SEÇÃO D Dragado a 12,0m (1991) por SEÇÃO D Dragado a 6,4m (2013) 23°52,90'S 46°22,57'W

Substituir SEÇÃO D Dragado a 12,0m (1991) por SEÇÃO D Dragado a 6,4m (2013) 23°54,37'S 46°22,47'W

**\* S 117/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL**

Baía da Ilha Grande - Fazenda marinha

**Repblicado: ver correção em destaque (divulgado originalmente no folheto nº 7/14).**

Referência: Carta 12000 - Símbolos, Abreviaturas e Termos, pág. 42 K (48.2)

**Carta 1636** Datum: WGS-84 (Última correção: **76/14**)

Inserir  23°07,260'S 44°16,450'W

**Carta 1637** Datum: Córrego Alegre (Última correção: **76/14**)

Inserir  23°00,300'S 44°26,460'W

**\* S 137(T)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL**

Proximidades do Porto de Santos - Dragagem

Válido até: 25-09-2014

Este Aviso cancela o Aviso-Rádio S 7791/14

**Carta 1711** Datum: WGS-84

Dragagem em execução na posição: 23°59,670'S 46°17,930'W

Área de despejo: 24°06,600'S 46°18,530'W

**\* S 138(T)/14 ATLÂNTICO SUL - BRASIL - COSTA SUL**

Porto de Santos - Dragagem

Válido até: 31-10-2014

Este Aviso cancela o Aviso-Rádio S 7850/14

**Carta 1701** Datum: WGS-84

Inserir limite de área de dragagem, interligando as posições:

23°55,500'S 46°19,950'W  
23°55,380'S 46°20,120'W  
23°55,360'S 46°20,040'W  
23°55,400'S 46°19,970'W

**HIDROVIAS EM GERAL**

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T) e PRELIMINARES (P) em vigor, publicados em Folhetos anteriores:**

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
HG 139(T)/93	2105	1/14	-
HG 65(T)/95	2109 - 2111 - 2113 - 2140	1/14	-
HG 164(P)/96	2109 - 2111 - 2140	1/14	-

Nº do Aviso	Nº da Carta	Folheto	Válido até
HG 176(T)/97	2103 - 2105 - 2106 - 2107 - 2108 - 2109 - 2111 - 2112	1/14	-
HG 75(P)/98	2103 - 2108 - 2109	1/14	-
HG 31(P)/00	2103 - 2104	1/14	-

**AVISOS TEMPORÁRIOS (T), PRELIMINARES (P) e PERMANENTES da quinzena:**

Nenhum.

## SEÇÃO IV – CORREÇÕES ÀS PUBLICAÇÕES NÁUTICAS

### SEÇÃO IV.1 – LISTA DE FARÓIS, BRASIL, 2012 - 2013

Nenhuma.

### SEÇÃO IV.2 – LISTA DE AUXÍLIOS-RÁDIO, BRASIL, 2010-2014

Nenhuma.

### SEÇÃO IV.3 – ROTEIROS, BRASIL

Nenhuma.

### SEÇÃO IV.4 – OUTRAS PUBLICAÇÕES

Nenhuma.

## SEÇÃO V – AVISOS PERMANENTES ESPECIAIS

AVISOS PERMANENTES ESPECIAIS em vigor, publicados em Folhetos anteriores:

Nº do Aviso	Nº do Folheto
APE 12/95	1/14
APE 8/99	1/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
APE 8/01	1/14
APE 1/04	1/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
APE 2/06	1/14
APE 4/07	1/14

Nº do Aviso	Nº do Folheto
APE 2/08	1/14
APE 3/08	1/14

AVISOS PERMANENTES ESPECIAIS da quinzena:

Nenhum.

## SEÇÃO VI – NOTÍCIAS DIVERSAS

### NOVAS CARTAS NÁUTICAS (PAPEL) PUBLICADAS EM 2014

Nº DA CARTA	TÍTULO	ESCALA	EDIÇÃO	DATA
4361	Da Baía do Marapatá à Ilha Jorocazinho	1:100 000	1ª	25 de abril de 2014
4362	Da Ilha Jorocazinho a Mocajuba	1:100 000	1ª	25 de abril de 2014

### NOVAS CARTAS NÁUTICAS ELETRÔNICAS (ENC) PUBLICADAS EM 2014

Nenhuma

### CARTAS NÁUTICAS (PAPEL) CANCELADAS EM 2014

Nº DA CARTA	TÍTULO	OBSERVAÇÃO
300	Da Ilha do Machadinho ao Cabo Gurupi	Substituída pela carta 21300(INT.4196)
50	Do Rio Parnaíba ao Recife	Substituída pela carta 21030(INT.2004)

### NOVAS EDIÇÕES DE CARTAS NÁUTICAS (PAPEL) PUBLICADAS EM 2013 e 2014

Nº DA CARTA	TÍTULO	ESCALA	EDIÇÃO	DATA
320	Porto de Belém	1:15 000	6ª	25 de abril de 2014
321	Porto de Vila do Conde	1:20 000	1ª	25 de outubro de 2013
21030 (INT-2004)	De Fortaleza a Natal	1:1 000 000	1ª	10 de março de 2014

**NOVAS EDIÇÕES DE PUBLICAÇÕES NÁUTICAS PRODUZIDAS NO ANO DE 2014**

Nenhuma.

**CARTAS NÁUTICAS (PAPEL) EM FASE DE PRODUÇÃO**

<b>Nº DA CARTA</b>	<b>TÍTULO</b>	<b>EDIÇÃO</b>
4363	De Mocajuba à Ilha do Casco	1ª
4364	De Mocajuba à Ilha do Casco	1ª
4365	Da Ilha da Rainha à Ilha da Prainha	1ª
4366	Da Ilha Tauá a Tucuruí	1ª

**CARTAS NÁUTICAS ELETRÔNICAS (ENC) EM FASE DE PRODUÇÃO**

<b>Nº DA CARTA</b>	<b>TÍTULO</b>	<b>EDIÇÃO</b>
BR321600	Da Ilha Maiaú a Ponta Hazou	1ª
BR321700	De Tutoia a Ponta dos Patos	1ª
BR322200	De Cabedelo a Maceió	1ª
BR401621	Baía da Ilha Grande - Parte Leste	1ª
BR401631	Baía da Ilha Grande - Parte Central	1ª
BR501003	Porto de Aracaju	1ª
BR501625	Enseada da Estrela Abraão e Palmas	1ª
BR221020	De Salinópolis a Fortaleza	1ª
BR323000	Do Cabo São Tomé a Ilhas Maricás	1ª
BR323500	Solidão a Rio Grande	1ª
BR400011	Arquipélago de São Pedro e São Paulo	1ª
BR400051	Atol das Rocas	1ª
BR400411	Baía de São Marcos	1ª
BR400412	Baía de São Marcos - Prox. Do Terminal da Ponta da Madeira e Itaqui	1ª
BR400920	Proximidades do Porto de Maceió	1ª
BR400930	Proximidades do Porto do Recife	1ª
BR401631	Baía da Ilha Grande - Parte Central	1ª
BR401711	Proximidades do Porto de Santos	1ª
BR500052	Arquipélago de Fernando de Noronha	1ª
BR500413	Terminal da Ponta da Madeira e Porto de Itaqui	1ª
BR500414	Baía de São Marcos - De Itaqui ao Terminal da Alumar	1ª
BR500704	Porto de Guamaré	1ª
BR500901	Porto de Maceió	1ª
BR501001	Porto de Barra dos Coqueiros	1ª
BR501636	Porto de Angra dos Reis e Proximidades	1ª
BR501703	Porto de Cananeia	1ª

NOTAS AOS USUÁRIOS

1 - CENTROS DE COORDENAÇÃO DE BUSCA E SALVAMENTO NO BRASIL

ORGANIZAÇÃO	TELEFONE	FAX	OUTROS
SALVAMAR BRASIL	21 2104-6056 21 2104-6863	21 2104-6038	Inmarsat-C: 471009910 E-mail: <a href="mailto:mrccbrazil@con.mar.mil.br">mrccbrazil@con.mar.mil.br</a>
SALVAMAR SUL (Rio Grande)	53 3233-6130 53 3233-6131 53 3233-6139 0800-6451519	53 3231-1519	E-mail: <a href="mailto:rccsouth@5dn.mar.mil.br">rccsouth@5dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR SUESTE (Rio de Janeiro)	21 2253-6572 21 2104-6119 0800-2856158	21 2104-6104 21 2104-6196	E-mail: <a href="mailto:mrccrio@1dn.mar.mil.br">mrccrio@1dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR LESTE (Salvador)	71 3507-3730 71 3507-3711 0800-2843878	71 3507-3772	E-mail: <a href="mailto:rcceast@2dn.mar.mil.br">rcceast@2dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR NORDESTE (Natal)	84 3221-1947 0800-2802255	84 3216-3049 84 3216-3057	E-mail: <a href="mailto:mrccnortheast@3dn.mar.mil.br">mrccnortheast@3dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR NORTE (Belém)	91 3216-4030 91 3216-4031 91 3216-4123 / 185	91 3216-4030 91 3241-4700	E-mail: <a href="mailto:30msg@4dn.mar.mil.br">30msg@4dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR OESTE (Ladário)	67 3234-1180 0800 647-3006	67 3234-1014 67 3234-1008	E-mail: <a href="mailto:cc@6dn.mar.mil.br">cc@6dn.mar.mil.br</a>
SALVAMAR NOROESTE (Manaus)	92 2123-2238 0800-2807200	92 2123-2238 92 2123-2239	E-mail: <a href="mailto:cop@9dn.mar.mil.br">cop@9dn.mar.mil.br</a>
COMCONTRAM	21 2104-6353	21 2104-6341	Telex: 38 21 30933 E-mail: <a href="mailto:controle@cotram.mar.mil.br">controle@cotram.mar.mil.br</a>

2 - VISANDO INCREMENTAR A SEGURANÇA DA NAVEGAÇÃO DO SEGMENTO DE ESPORTE E RECREIO, DIVERSAS CARTAS NÁUTICAS RASTER EDITADAS PELA DHN ESTÃO SENDO GRATUITA E EXPERIMENTALMENTE DISPONIBILIZADAS NO SÍTIIO “[www.mar.mil.br/dhn/chm/cartas/car\\_digitais.html](http://www.mar.mil.br/dhn/chm/cartas/car_digitais.html)”.

3 - Para garantir a segurança da navegação, os navegantes deverão obrigatoriamente utilizar a carta náutica 1513 em substituição à carta náutica 1531, tendo em vista que a mesma encontra-se em processo de atualização para inclusão de rochas perigosas submersas.

4 - LEGISLAÇÃO SOBRE CARTOGRAFIA BRASILEIRA, PESQUISA E INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA NA PLATAFORMA CONTINENTAL E ÁGUAS SOB JURISDIÇÃO BRASILEIRA E CONTROLE DE LEVANTAMENTOS HIDROGRÁFICOS.

a) Foi publicada a 3ª edição, de 2010, do folheto que contém a legislação sobre Cartografia Brasileira e que cancela e substitui a 2ª edição, de 2003; e

b) O texto desse folheto também pode ser consultado na página da Diretoria de Hidrografia e Navegação (DHN) na internet: [https:// www.mar.mil.br/dhn/dhn/index.html](https://www.mar.mil.br/dhn/dhn/index.html) LEVANTAMENTOS HIDROGRÁFICOS - LEGISLAÇÃO.

5 - As correções de cartas náuticas da DHN oriundas de Avisos Permanentes divulgados anteriormente a jul/2002, não disponibilizadas na INTERNET, poderão ser obtidas via e-mail no endereço [1232@bhm.mar.mil.br](mailto:1232@bhm.mar.mil.br).

6 - A navegação nas proximidades do Porto de São Francisco do Sul deve ser efetuada com a utilização da carta 1804 e seu plano inserido. A carta 1805ER, para a área correspondente ao plano citado, encontra-se desatualizada.

7 - PREÇOS DAS CARTAS E PUBLICAÇÕES NÁUTICAS

A partir de 1º de abril de 2014 foram reajustados os preços dos documentos náuticos editados pela DHN (Cartas Náuticas e Publicações), conforme a tabela abaixo:

Documentos Náuticos	Preços
Carta Náutica	R\$ 55,00
Carta Náutica em formato A2	R\$ 27,50
DG6 Tábuas das Marés	R\$ 62,50
DN5 Almanaque Náutico	R\$ 62,50
DH1 - I II III Roteiros	R\$ 79,00
DH8 Auxílios-Rádio	R\$ 62,50
DH2 Lista de Faróis	R\$ 79,00
DH7 Catálogo de Cartas e Publicações	R\$ 55,00

8 - A Organização Meteorológica Mundial está realizando uma pesquisa sobre o Serviço de Aviso e Informação Meteorológica Mundial, a fim de identificar medidas que possam melhorar esse serviço. Visite a página [WWW.JCOMM.INFO/MMMS](http://WWW.JCOMM.INFO/MMMS) e responda o questionário. Sua participação será MUITO apreciada e VALORIZADA.

# SEÇÃO VII – EXTRATO EM INGLÊS (ENGLISH EXTRACT)

## GENERAL INFORMATION

Notices to Mariners “Maritime Area and Inland Waters in General” is a fortnightly publication elaborated by Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), assigned by Diretoria de Hidrografia e Navegação (DHN). Its main purpose is to provide mariners and users in general with information destined to update Brazilian nautical charts and publications that affect the maritime area and national inland waters (fluvial and lacustrine areas), complying with Rule 9 Chapter V of International Convention for the Safety of Life at Sea – SOLAS, 1974. Additionally some Radio Navigational Warnings in force are presented as well as other general information important to mariners, except the information that affects nautical charts and publications of the Paraguai, Paraná and Tietê rivers and their tributaries, which is treated in “Avisos aos Navegantes Paraguai-Paraná Hydroway” and “Avisos aos Navegantes Tietê-Paraná Hydroway”.

### 1 - ISSUE OF “NOTICES TO MARINERS”

The “Notices to Mariners (Maritime Area and Inland Waters in General)” are available free of charge at the Shipping Offices and their Assistant Ports and Agencies, the Nautical Signalling Services headquartered in Belém (PA), Natal (RN), Salvador (BA), Rio Grande (RS) and Ladário (MS), the Base de Hidrografia da Marinha em Niterói (RJ), and the Agents and Sale Offices of Nautical Charts and Publications listed in the annex to Catalogue of Charts and Publications and in Appendix V to Sailing Directions of North Coast, East Coast and South Coast. They are also available for access on the internet free of charge at “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm>”.

The information on Tietê-Paraná Hydroway, exclusively published through the trimestrial “Notices to Mariners (Tietê-Paraná Hydroway)”, is available free of charge at the Capitanía Fluvial do Tietê-Paraná (Barra Bonita-SP) and the Delegacia Fluvial de Presidente Epitácio (Presidente Epitácio-SP). They are also available for access on the internet free of charge at the addresses “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/hidrovia/tietepdf.htm>”.

The information on Paraguai-Paraná Hydroway, exclusively published through the monthly “Notices to Mariners (Paraguai-Paraná Hydroway)”, is available free of charge at the Capitanía Fluvial do Pantanal in Corumbá (Corumbá – MS) and also at the Agência Fluvial de Cáceres (Cáceres-MT), the Agência Fluvial de Porto Murtinho (Porto Murtinho – MS), and the Serviço de Sinalização Náutica do Oeste (Ladário-MS). They are also available for access on the internet free of charge at “<https://www.mar.mil.br/ssn-6/aviso.html>” and “<http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/hidrovia/parpdf.htm>”.

### 2 - ISSUE OF RADIO NAVIGATIONAL WARNING AND SAR INFORMATION

The issue of Radio Navigational Warnings, SAR information and Meteorological Information are summarized in the frame presented in the Table 1. For further details, mariners should consult the “List of Radio Aids”.

NAVAREA and Coastal Radio Navigational Warnings are transmitted daily via radio and via satellite (Inmarsat C) until they are published in “Notices to Mariners” or cancelled whichever happens first. If they are still in force after 6 weeks, they will be presented only in “Notices to Mariners” and will no longer be divulged via radio/satellite.

Local Radio Navigational Warnings are usually issued in only two consecutive transmissions via radio, even if they are still in force after this. However, some Local Warnings that deal with events that represent great risk to navigation, such as new dangers and critical alterations in buoyage, are published daily until they are canceled. If they are still in force after 6 weeks, they will be presented only in “Notices to Mariners” and will no longer be divulged via radio.

The complete list of all the Radio Navigational Warning and SAR information in force can be accessed by Internet, at the address <http://www.mar.mil.br/dhn/dhn/index.html>. This list is updated about twice a day. To receive Radio Navigational Warnings through Inmarsat-C system, mariners should program their equipments for NAVAREA V and select the letter(s) that designate the coastal region(s) concerned.

Weekly, on Wednesdays, a Navarea Radio Navigational Warning is issued, listing all the Radio Warnings in force. Mariners who need to receive any Radio Navigational Warning or SAR information in force at a different time from usual schedules of transmission may request it by radiotelephony, in VHF, by Channel 16 (156,8 MHz), the transmissions to the stations of the National Network of Coastal Stations (RENEC), of Embratel, whose list consists in the Appendix V - 2 of “List of Radio Aid”. The call frequencies consist of the frame presented in Table 1.

### 3 - RECOMMENDATIONS TO PRINT PATCHES, NOTES AND FRAMES

When printing patches from Notices to Mariners available on the internet, users should take the following precautions:

- ensure the “Fit to Page” option in the Adobe Acrobat print menu is switched off to avoid compression in images;
- use a good quality Inkjet/Laser printer with 300 dpi resolution or greater. Printed colour copies should be compared with the respective screen image to ensure that all the colours have reproduced suitably;
- use paper size A4, minimum specification thickness/weight 75g/m<sup>2</sup> (the same paper as used for Notices to Mariners in print).

### 4 - COLLABORATION OF MARINERS OR USERS

Diretoria de Hidrografia e Navegação (DHN) requests that mariners:

a) When they find any irregularity that can affect safety of navigation, they inform RENEK and afterwards send the “Folha de Informações de Irregularidades (Information Sheet on Irregularities)”, according to the existent model in the final part of this Notices to Mariners.

b) When they find any omission or inexactness in Brazilian nautical charts or publications edited by DHN, they send the “Folha de Correções a Cartas e Publicações Náuticas (Correction Sheet to Nautical Charts and Publications)”, according to the existent model in the final part of this Notices to Mariners.



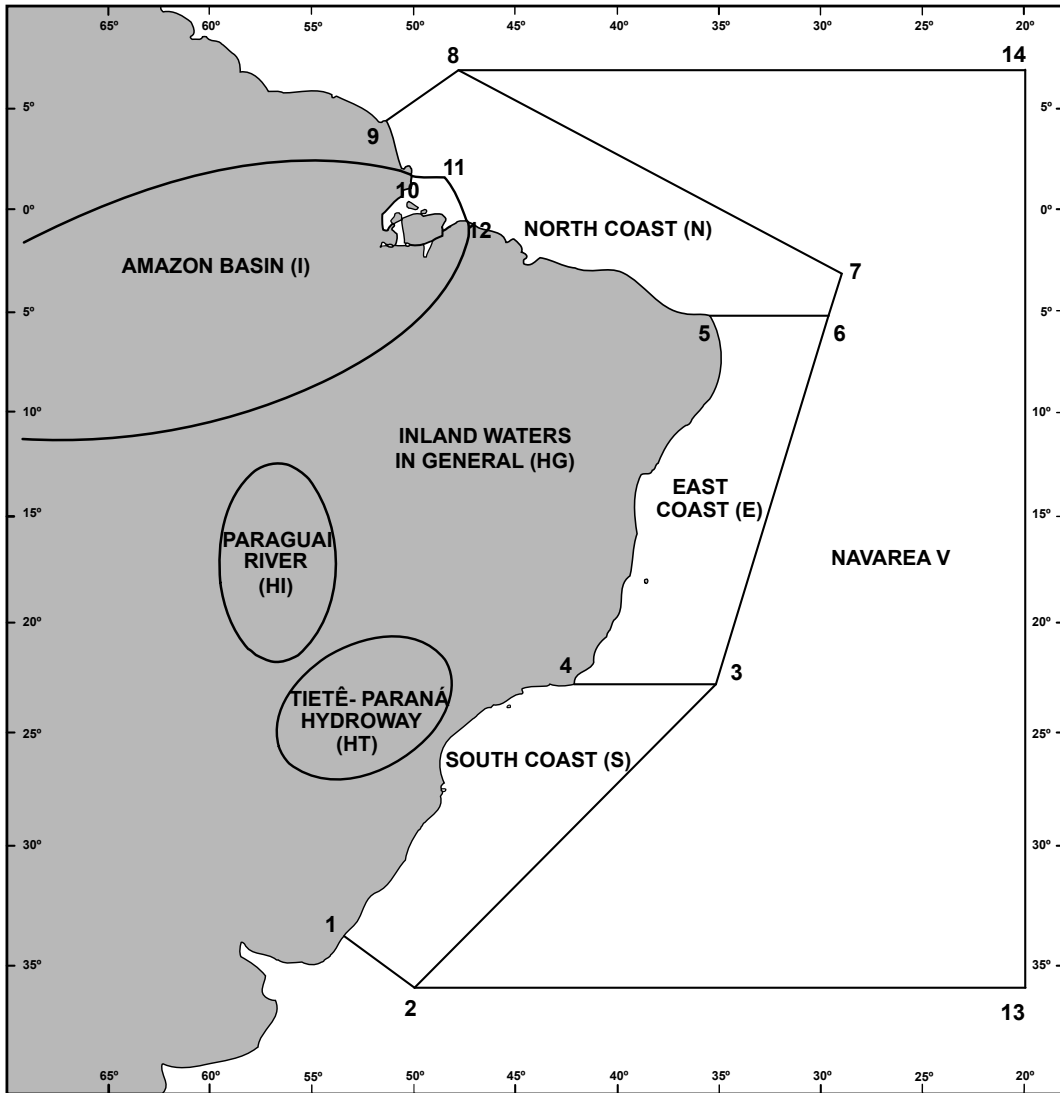
Table 1. ISSUE OF MARITIME SAFETY INFORMATION (Radio Navigational Warnings, SAR and Meteorological Information) for NAVAREA/METAREA V

A) TRANSMISSIONS VIA RADIO (HF BAND) – BRAZILIAN NAVY’S RADIO STATION IN RIO DE JANEIRO				
SERVICES	SCHEDULES (DAILY)	CHANNELS (*)	FREQUENCIES	CONTENTS
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS AND SAR INFORMATION	0400 to 0500Z	RD	4.266,0 kHz (on demand of mariner) 6.448,0 kHz 8.580,0 kHz 12.709,0 kHz 16.974,0 kHz	- Area and Coastal Radio Warnings, except those already published in Notices to Mariners, and SAR Information (Portuguese/English) - Local Radio Warnings, except those already published in Notices to Mariners, and SAR information (Portuguese)
	1430 to 1545Z	RD		
	2130 to 2245Z	RD		
METEOROLOGICAL BULLETINS	0230 to 0330Z	RD		- Meteorological forecasts (Portuguese/English) - Meteorological warnings (Portuguese/English)
	0600 to 0730Z	RD		
	1845 to 1930Z			
METEOROLOGICAL CHARTS	0745 to 0925Z	RS	12.665,0 kHz 16.978,0 kHz	- Analysis of atmospheric pressure on surface - Height and direction of waves - Wind at 10m above surface - Sea surface temperature
	1630 to 1810Z			
B) TRANSMISSIONS VIA RADIO (VHF AND HF BANDS) – COASTAL STATIONS NET (RENEC) OF EMBRATEL				
SERVICES	SCHEDULES	CHANNELS (*)	FREQUENCIES	CONTENTS
METEOROLOGICAL BULLETINS	On demand of mariner	RL	VHF: Call in 156,8 MHz (Channel 16) and traffic in a Channel to be designed by the station. HF: Call in 4.125,0 kHz and traffic in a frequency designed by the station	- Meteorological Forecast (Portuguese/English) - Meteorological warnings (Portuguese/English)
METEOROLOGICAL WARNINGS, RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS AND SAR INFORMATION	As necessary			- Meteorological warnings (Portuguese/English) - Most relevant Area, Coastal and Local Radio Warnings - SAR information (English)
C) TRANSMISSIONS VIA SATELLITE (INMARSAT-C) – LAND EARTH STATION BURUM - NETHERLANDS				
SERVICES	SCHEDULES (DAILY)	SATELLITE	CONTENTS	
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS AND SAR INFORMATION	0030Z and 1230Z or as necessary	East Atlantic (AOR-E)	- SAR Information (English) - Area and Coastal Warnings (English), except those already published in Notices to Mariners.	
METEOROLOGICAL BULLETINS	0730Z and 1930Z or as necessary		- Meteorological forecasts (English) - Meteorological warnings (English)	
D) INTERNET				
SERVICES	SITES AND LINKS		CONTENTS	
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS AND SAR INFORMATION	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradio.htm</a>		Area, Coastal and Local Radio Warnings (Portuguese)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradioing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/avradioing.htm</a>		Area and Coastal Radio Warnings (English)	
NOTICES TO MARINERS (**)	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/folheto/pdf.htm</a> (choose the link of NM of interest)		- In Section II of NM: Area, Coastal and Local Radio Warnings (Portuguese) in force more than 6 weeks.	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/english/pdfing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/avgantes/english/pdfing.htm</a> (choose the link of NM of interest)		- In Section VII of NM: Area and Coastal Radio Warnings (English) in force more than 6 weeks.	
METEOROLOGICAL BULLETINS	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (choose the link “meteoromarinha” – in Portuguese)		- Meteorological forecasts (Portuguese/English)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (choose the link “bulletins” – in English)		- Meteorological warnings (Portuguese/English)	
METEOROLOGICAL WARNINGS	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (choose the link “avisos de mau tempo” – in Portuguese)		- Meteorological warnings (Portuguese/English)	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (choose the link “severe weather warnings” – in English)			
METEOROLOGICAL CHARTS	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/index.htm</a> (choose the link “cartas sinóticas” – in Portuguese)		- Analysis of atmospheric pressure on surface and other products.	
	<a href="http://www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm">www.mar.mil.br/dhn/chm/meteo/indexing.htm</a> (choose the link “synoptic charts” – in English) (choose the link “numerical predictions” – in English)			

(\*) RD: Radio Data (J2D)      RS: Radio facsimile (F3C)      RL: Radiotelephone (F3E e J3E)

(\*\*) SAR (search and rescue) Radio Warnings and Radio Navigational Warnings related to gunnery area interdiction and other brief activities are not present in sections II and VII of Notices to Mariners.

Figure 1 Schematic representation of NAVAREA V, Coastal Regions and Inland Waters, for classification and identification of Radio Navigational Warnings and Notices to Mariners.



a) NAVAREA V: comprises the maritime area limited by the following points:

Points	LATITUDE	LONGITUDE
1	33° 45' S	053° 22' W
2	35° 50' S	050° 10' W
13	35° 50' S	020° 00' W
14	07° 00' N	020° 00' W
8	07° 00' N	049° 28' W
9	04° 30' N	051° 35' W

b) COASTAL REGIONS: comprise the maritime areas limited by the geographic coordinates mentioned below, as well as bays, inlets and ports covered by them:

SOUTH COAST (S)

Points	LATITUDE	LONGITUDE
1	33° 45' S	053° 22' W
2	35° 50' S	050° 10' W
3	23° 01' S	035° 00' W
4	23° 01' S	042° 00' W

- VII -

EAST COAST (E)

Points	LATITUDE	LONGITUDE
3	23° 01' S	035° 00' W
4	23° 01' S	042° 00' W
5	05° 10' S	035° 29' W
6	05° 10' S	029° 33' W

NORTH COAST (N)

Points	LATITUDE	LONGITUDE
5	05° 10' S	035° 29' W
6	05° 10' S	029° 33' W
7	03° 00' S	028° 55' W
8	07° 00' N	049° 28' W
9	04° 30' N	051° 35' W
10	01° 40' N	049° 55' W
11	01° 40' N	048° 35' W
12	00° 37' S	047° 22' W

AMAZON BASIN (I)

Estuary Area<sup>2</sup> of Amazonas and Pará rivers, to the following points:

Points	LATITUDE	LONGITUDE
10	01° 40' N	049° 55' W
11	01° 40' N	048° 35' W
12	00° 37' S	047° 22' W

- c) NAVAREA Warnings are those in maritime area outside the limits of coastal regions
- d) OCEANIC AREA : comprises the maritime area outside the limits of coastal regions for Notices to Mariners.
- e) INLAND WATERS (rivers, lakes and lagoons):
- AMAZON BASIN (I): comprises Amazonas river, and its tributaries, upstream Santana Leste light, in the vicinity of the city of Santana (AP), as well as Pará river, and its tributaries, upstream the leading line Chapéu Virado light - Coroa Grande light, in the vicinity of Belém (PA);
  - PARAGUAI RIVER (HI): comprises Paraguai river and its tributaries;
  - TIETÊ-PARANÁ HYDROWAY (HT): comprises Tietê and Paraná rivers and their tributaries;
  - INLAND WATERS IN GENERAL (HG): comprises the other navigable inland ways (rivers, lakes and lagoons). E.g. Lagoa dos Patos and Lago Paranoá.

<sup>2</sup> - In Amazonas river, downstream Santana Leste light;  
- In Pará river, downstream the leading line Chapéu Virado light - Coroa Grande light.

## RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

The World Meteorological Organization is conducting a survey about the Warning Service and World Meteorological information in order to identify measures to improve the service. Please visit [WWW.JCOMM.INFO/MMMS](http://WWW.JCOMM.INFO/MMMS) and answer the short questionnaire. Your participation is GREATLY appreciated and VALUED.

Here below there are some of the Radio Warnings in force on 15 May 2014.

### OCEANIC AREA

Area Radio Navigational Warnings in force, published in former Notices to Mariners:

N° of Warning	N° of NM	N° of Warning	N° of NM
0379/13	3/14	0031/14	8/14

Area Radio Navigational Warnings in force more than 6 weeks, published for the first time:

Nil.

### AMAZON BASIN

#### COASTAL RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

Coastal Radio Navigational Warnings in force, published in former Notices to Mariners:

N° of Warning	N° of NM	N° of Warning	N° of NM	N° of Warning	N° of NM
I 0758/10	1/14	I 0578/13	1/14	I 0039/14	4/14
I 0724/11	1/14	I 1442/13	3/14	I 0056/14	4/14
I 0485/13	1/14	I 1618/13	3/14		

Coastal Radio Navigational Warnings in force for more than 6 weeks, published for the first time:

Nil.

### NORTH COAST

#### COASTAL RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

Coastal Radio Navigational Warnings in force, published in former Notices to Mariners:

N° of Warning	N° of NM	N° of Warning	N° of NM	N° of Warning	N° of NM
N 0224/11	1/14	N 1581/13	3/14	N 0198/14	7/14
N 1468/13	3/14	N 0016/14	4/14		
N 1554/13	3/14	N 0139/14	6/14		

Coastal Radio Navigational Warnings in force for more than 6 weeks, published for the first time:

Nil.

### EAST COAST

#### COASTAL RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

Coastal Radio Navigational Warnings in force, published in former Notices to Mariners:

Nil.

**Coastal Radio Navigational Warnings in force for more than 6 weeks, published for the first time:**

E 0331/14  
 CAMPOS OILFIELD  
 CHART 1550  
 EXISTENCE OF 08 UNLIGHTED BUOY IN ORANGE COLOR - IN POSITION:  
 22-10.90S 039-57.37W  
 PURPOSE: DEVELOPMENT OF OIL PROSPECTION WORK INSTALLED.  
 PERIOD: 22/MAR TO 22/JUN  
 BERTH REQUESTED MORE THAN 2500 METERS.  
 CANCEL THIS WARNING 230359 UTC JUN 14.

E 0374/14  
 PORT OF ILHEUS  
 CHART 1201  
 ILHEUS LIGHT - G 0288 - 14-48.34S 039-01.54W - AMENDMENT OF TEMPORARY FEATURE - Lp.B.9s. DETAILED PHASE B.3,0 - Ec16.0  
 CANCEL E 0352/14  
 CANCEL THIS WARNING 220359 UTC SEP 14

**SOUTH COAST**

**COASTAL RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**Coastal Radio Navigational Warnings in force, published in former Notices to Mariners:**

Nº of Warning	Nº of NM	Nº of Warning	Nº of NM	Nº of Warning	Nº of NM
S 0138/13	1/14	S 0546/13	1/14	S 1604/13	3/14
S 0163/13	1/14	S 0708/13	1/14		
S 0469/13	1/14	S 1594/13	3/14		

**Coastal Radio Navigational Warnings in force more than 6 weeks, published for the first time:**

S 0138/13  
 LESTE DO CABO DE SANTA MARTA GRANDE  
 CHART 21070 INT 2008  
 YELLOW BUOY FOR METEOROLOGICAL DATA  
 COLECT WITH REFLECTOR RADAR  
 CHARACTERISTIC: FL.Y (5) 20S  
 WITH REGISTRATION MARINHA DO BRASIL  
 POSITION: 28-29.08S 047-22.0W  
 WIDE BERTH REQUESTED MORE THAN 500 METERS.  
 CAUTION ADVISED.

**AMENDMENTS TO CHARTS**

**NUMERICAL LIST OF CHARTS AFFECTED BY THE NOTICES PUBLISHED IN THIS NOTICES TO MARINERS**

Chart Nº	CLASS AND NUMBER OF NOTICE		
	Temporary	Preliminary	Permanent
701	-	N 142	-
701 - 710	N 143	-	-
1101 - 1104 - 1107 - 1110 - 1101 - 1104 - 1107 - 1110	-	-	E 140
1420	139	-	-
1550 - 21060 (INT 2007) - 21070 (INT 2008) - 23000 (INT 2123)	-	-	E 141
1701	S 138	-	-
1711	S 137	-	-
4103A	-	-	I 136
<b>1607 - 1362 - 1636 - 1637</b>	-	-	<b>S 76 (Republished)</b>
<b>1636 - 1637</b>	-	-	<b>S 117 (Republished)</b>
<b>1701</b>	-	-	<b>S 106 (Republished)</b>
<b>1804</b>	<b>S 101 (Republished)</b>	-	-

**Temporary (T) and Preliminary (P) Notices in force and Permanent Notices published for the first time.**

OCEANIC AREA

TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:

Nº of Notice	Nº of Chart	NM	Valid until
185(T)/11	20 (INT 202)	1/14	-

Nº of Notice	Nº of Chart	NM	Valid until
142(T)/12	930 - 1200 - 1508 - 1070 (INT2008) - 23500 (INT 2128)	1/14	-

TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:

Nil.

AMAZON BASIN

TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:

Nº of Notice	Nº of Chart	NM	Valid until
I 95(P)/00	4202A	1/14	-
I 44(P)/01	231 - 300	1/14	-
I 157(P)/02	Folha 3 do Croqui	1/14	-
I 58(P)/03	4102B	1/14	-
I 5(P)/04	Croqui de Navegação do rio Negro nº 004	1/14	-
I 99(P)/04	203 - 204	1/14	-
I 83(T)/05	304 - 316 - 320	1/14	-
I 85(P)/05	304 - 316	1/14	-
I 87(P)/05	200 - 230 - 232	1/14	-
I 158(P)/05	4110 - 4106B - ATLAS 4150 (HS-A1)	1/14	-
I 30(P)/07	ATLAS 4150 (HS-A4)	1/14	-
I 40(P)/07	ATLAS 4500 (HM-B8)	1/14	-
I 140(P)/08	4110	1/14	-
I 235(P)/08	4110	1/14	-
I 66(P)/09	4105A - 4105B	1/14	-
I 67(P)/09	304 - 316	1/14	-
I 70(P)/09	ATLAS 4500 (HM-B16, HM-C7, HM-C20, HM-D3, HM-D9, HM-D12, HM-D13, HM-D14, HM-D11)	1/14	-
I 71(P)/09	ATLAS 4500 (HM-C26 e HM-D17)	1/14	-
I 77(P)/09	4342B	1/14	-
I 103(P)/09	316	1/14	-
I 117(P)/09	4103A - ATLAS 4150 (HS-C8)	1/14	-
I 134(P)/09	ATLAS 4150 (HS-C6)	1/14	-
I 157(P)/09	4104A/B	1/14	-
I 165(P)/09	ATLAS 4500	1/14	-
I 96(P)/10	4104A/B	1/14	-
I 12(P)/11	4416	1/14	-
I 76(T)/11	4106A	1/14	-
I 101(P)/11	ATLAS 4150 (HS-A9, HS-A10, HS-A11)	1/14	-
I 3(P)/12	302 - 303 - 315	1/14	-
I 19(P)/12	Atlas 4150 - 4106B	1/14	-
I 74(P)/12	304 - 315 - 316	1/14	-
I 175(P)/12	303 - 304 - 315 - 316	1/14	-
I 3(P)/13	4102B - 4103A	1/14	-
I 23(P)/13	242	1/14	-
I 24(P)/13	4101A	1/14	-
I 38(P)/13	204	1/14	-

Nº of Notice	Nº of Chart	NM	Valid until
I 40(P)/13	242	1/14	-
I 41(P)/13	4101A	1/14	-
I 45(P)/13	204 - 220	1/14	-
I 78(P)/13	4202 A/B	1/14	-
I 80(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A4, HS-A9)	1/14	-
I 88(P)/13	304	1/14	-
I 97(P)/13	4102B	1/14	-
I 105(P)/13	200 - 201 - 210 - 220	1/14	-
I 120(P)/13	306 - 4341	1/14	-
I 142(P)/13	21300	1/14	-
I 143(P)/13	242 - 4101A	1/14	-
I 156(P)/13	242 - 4101A	1/14	-
I 157(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A7)	1/14	-
I 158(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A8)	1/14	-
I 159(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A9)	1/14	-
I 160(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A10)	1/14	-
I 161(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A11)	1/14	-
I 166(P)/13	4102A	1/14	-
I 167(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A12)	1/14	-
I 168(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A13)	1/14	-
I 169(P)/13	ATLAS 4150 (HS-A14)	1/14	-
I 170(P)/13	ATLAS 4150 (HS-B1)	1/14	-
I 171(P)/13	ATLAS 4150 (HS-B2)	1/14	-
I 181(P)/13	204	1/14	-
I 196(T)/13	302	1/14	06/14
I 197(T)/13	302	1/14	06/14
I 198(T)/13	21200 (INT 4195) - 21300 (INT 4190)	1/14	06/14
I 199(T)/13	4103A	1/14	06/14
I 1(P)/14	4103A/B	1/14	-
I 15(T)/14	4105A	2/14	07/14
I 30(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B3)	3/14	-
I 31(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B4)	3/14	-
I 32(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B5)	3/14	-
I 33(P)/14	ATLAS 4150 (HS-B6)	3/14	-
I 34(P)/14	ATLAS 4150 (HS-C1)	3/14	-
I 40(T)/14	4361B	3/14	08/14
I 63(P)/14	4101B	4/14	-
I 64(P)/14	203 - 204 - 21300 (INT 4196)	4/14	-
I 67(P)/14	303	4/14	-
I 68(P)/14	242 - 243	4/14	-
I 70(P)/14	4103A	4/14	-
I 123(P)/14	4103B - 4381A	8/14	-

**TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:**

**\* I 136/14 BRASIL - RIO AMAZONAS**

Rio Amazonas - Depths, depth contours and diagrams

**Chart 4103A** Datum: WGS-84 (Last correction: 95/14)

Insert the accompanying block.

02°00,231'S 54°02,339'W

**NORTH COAST**

**TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:**

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
N 94(P)/04	703 - 720	1/14	-
N 154(P)/10	414	1/14	-
N 58(P)/11	701 - 710	1/14	-
N 133(P)/12	21900 (INT. 2112)	1/14	-
N 167(P)/12	705	1/14	-
N 26(T)/13	21010 (INT.4071) - 21100 (INT.4194) - 21200 (INT.4195)	1/14	-

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
N 117(P)/13	410 - 411 - 412 - 413	1/14	-
N 200(P)/13	21500 (INT 2108) - 21600 (INT 2109)	1/14	06/14
N 16(T)/14	10 - 410 - 411 - 21020 (INT 2003) - 21600 (INT 2109)	2/14	07/14
N 134(T)/14	701	8/14	10/14

**TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:**

**N 142(P)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - NORTH COAST**

Porto de Mucuripe - Depth

**Chart 701** Datum: WGS-84

Insert 

3°41,760'S 38°31,700'W

**\* N 143(T)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - NORTH COAST**

Porto de Mucuripe - Buoy

Valid until: 22-11-2014

Reference: Chart 12000 – Symbols, Abbreviations and Terms, pg. 73 Q (130.4)

**Chart 701** Datum: WGS-84

Insert  *Lp(2)B.5s5M*

03°41,91'S 38°30,38'W

**Chart 710** Datum: WGS-84

Insert  *Lp(2)B.5s5M*

03°41,91'S 38°30,38'W

**EAST COAST**

**TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:**

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
E 138(P)/04	1107 - 1110 - 1170 - 1171	1/14	-
E 97(P)/05	1310 - 1311	1/14	-
E 105(P)/07	1311	1/14	-
E 104(P)/08	70 - 1550	1/14	-
E 126(P)/08	902	1/14	-
E 127(P)/08	930	1/14	-
E 161(P)/09	1550	1/14	-
E 56(P)/10	1106 - 1110	1/14	-
E 128(T)/10	1103	1/14	-
E 8(P)/11	901	1/14	-
E 88(P)/11	1101	1/14	-
E 27(T)/12	906 - 22.200 (INT.2115)	1/14	-
E 37(P)/12	1401	1/14	-
E 39(P)/12	1101	1/14	-
E 98(T)/12	902	1/14	-
E 147(T)/12	902	1/14	-

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
E 68(P)/13	1401	1/14	-
E 116(P)/13	1312	1/14	-
E 133(T)/13	1507 - 1550 - 23000	1/14	04/14
E 164(T)/13	1403	1/14	08/14
E 191(T)/13	1403	1/14	11/14
E 17(T)/14	22800 (INT 2121)	2/14	07/14
E 18(T)/14	1107 - 1110	2/14	07/14
E 35 (T)/14	1301 - 1310 - 1312 - 22700 (INT 2120)	3/14	08/14
E 39(T)/14	1420	3/14	07/14
E 66(P)/14	1401	4/14	-
E100(T)/14	1001	6/14	07/14
E108(P)/14	1401	6/14	-
E 124(T)/14	1507 - 1550 - 23000 (INT 2123)	8/14	10/14
E 131(P)/14	1420	8/14	7/14

**TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:**

**\* E 139(T)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - EAST COAST**

Porto de Aracruz Vicinity - Dredging

Valid until: 02-12-2014

This Notice cancels Radio Warning E 7844/14

**Chart 1420** Datum: WGS-84

Insert limit of dredging area, joining the positions:

19°51,670'S 40°03,300'W  
 19°51,720'S 40°03,450'W  
 19°52,030'S 40°04,170'W  
 19°52,270'S 40°04,450'W

**\* E 140/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - EAST COAST**

Baía de Todos os Santos - Buoyage

Reference: Chart 12000 – Symbols, Abbreviations and Terms, pg. 25 F(20), 58 P (1), 67 Q(11), 72 Q (130.1) and 73 Q(130.6)

**Chart 1101** Datum: Córrego Alegre (Last correction: 19/14)

Insert



Lp.E.3s  
(no.1)

12°52,252'S 38°38,520'W



Lp.E.3s  
(no.3)

12°51,371'S 38°39,158'W

**Chart 1104** Datum: WGS-84 (Last correction: 50/14)

Insert



Lp.E.3s  
(no.3)

12°51,383'S 38°39,157'W











Lp.E.3s  
(no.5)



12°49,912'S 38°39,990'W



**Chart 1107** Datum: Córrego Alegre (Last correction: 74/14)

Insert		<i>Lp.E.3s</i> (no.1)	12°52,252'S 38°38,520'W
		<i>Lp.V.3s</i> (no.2)	12°51,137'S 38°40,663'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.3)	12°51,371'S 38°39,158'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.5)	12°49,899'S 38°39,991'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.7)	12°49,044'S 38°41,431'W
		<i>Lp.A.2s</i>	12°49,022'S 38°40,435'W
		<i>Lp.A.2s</i>	12°48,487'S 38°41,131'W
		F.A.	12°48,776'S 38°40,810'W
		F.A.	12°48,898'S 38°40,685'W
Move		from: to:	12°50,060'S 38°41,470'W 12°49,956'S 38°41,410'W

**Chart 1110** Datum: Córrego Alegre (Last correction: 74/14)

Insert		<i>Lp.E.3s</i> (no.1)	12°52,265'S 38°38,518'W
		<i>Lp.V.3s</i> (no.2)	12°51,150'S 38°40,662'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.3)	12°51,383'S 38°39,157'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.5)	12°49,912'S 38°39,990'W
		<i>Lp.E.3s</i> (no.7)	12°49,057'S 38°41,430'W
		<i>Lp.A.2s</i>	12°49,035'S 38°40,433'W
		<i>Lp.A.2s</i>	12°48,500'S 38°41,130'W
		F.A.	12°48,788'S 38°40,808'W
		F.A.	12°48,911'S 38°40,683'W

Move



from:  
to:

12°50,072'S 38°41,466'W  
12°49,968'S 38°41,408'W

**\* E 141/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - EAST COAST**

East of Ilha do Santana - Foul area

Reference: Chart 12000 – Symbols, Abbreviations and Terms, pg. 41 K (31)

**Chart 1550** Datum: WGS-84 (Last correction: 100/12)

Insert # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Chart 21060 (INT 2007)** Datum: WGS-84 (Last correction: 65/14)

Insert # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Chart 21070 (INT 2008)** Datum: WGS-84 (Last correction: 119/14)

Insert # 22°26,069'S 41°35,058'W

**Chart 23000 (INT 2123)** Datum: WGS-84 (Last correction: 119/14)

Insert # 22°26,069'S 41°35,058'W

**SOUTH COAST**

**TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:**

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
S 150(T)/05	30 (INT.201) - 90	1/14	-
S 54(P)/06	1822	1/14	-
S 86(P)/06	1902	1/14	-
S 43(P)/07	1621	1/14	-
S 56(P)/07	1501 - 1512	1/14	-
S 98(T)/07	1607 - 1622 - 1623	1/14	-
S 118(P)/07	1501	1/14	-
S 21(T)/08	2101	1/14	-
S 38(T)/08	1511 - 1512	1/14	-
S 133(P)/08	1702	1/14	-
S 137(P)/08	2102	1/14	-
S 142(T)/08	21070 (INT.2008) - 70	1/14	-
S 234(P)/08	1501 - 1511	1/14	-
S 38(P)/09	1903	1/14	-
S 85(P)/09	1805ER	1/14	-
S 180(P)/09	1822	1/14	-
S 19(P)/10	1902 - 1903	1/14	-
S 63(P)/10	2101	1/14	-
S 71(P)/10	1621	1/14	-
S 78(P)/10	1636	1/14	-
S 132(T)/10	1636	1/14	-
S 147(T)/10	1623	1/14	12/15
S 51(P)/11	2101	1/14	-
S 173(P)/11	1801	1/14	-
S 8(P)/12	1 - 30 - 21070 (INT.2008)	1/14	-
S 36(P)/12	1621	1/14	-
S 50(P)/12	2101 - 2112	1/14	-
S 78(P)/12	23000 (INT.2123)	1/14	12/26
S 140(P)/12	1623	1/14	-
S 160(T)/12	1622 - 1623	1/14	-

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
S 176(T)/12	1821	1/14	-
S 20(P)/13	1901 - 1909 - 1910 - 1911	1/14	-
S 33(P)/13	1701	1/14	-
S 73(P)/13	1643 - 1644	1/14	-
S 82(P)/13	1909	1/14	05/15
S 114(P)/13	1622	1/14	-
S 115(P)/13	1822	1/14	-
S 126(P)/13	1805 ER	1/14	-
S 132(P)/13	1511 - 1512 - 1515	1/14	-
S 155(T)/13	1804	1/14	05/14
S 163(P)/13	1701	1/14	-
S 21(T)/14	1512	2/14	07/14
S 45(T)/14	1804 - 1805ER	3/14	08/14
S 53(P)/14	1902 - 1904	3/14	06/14
S 58(T)/14	1701	3/14	08/14
S 59(T)/14	1622 - 1623	3/14	12/15
S 61(P)/14	1641 - 1645	3/14	-
S 71(P)/14	1801	4/14	-
S 78(P)/14	1822	4/14	-
S 82(T)/14	1701	4/14	02/15
S 88(P)/14	1701	5/14	-
S 89(P)/14	1907 - 1908	5/14	-
S 92(T)/14	2101	5/14	06/14
S 99(T)/14	1607	6/14	07/14
S 101(T)/14	1804	6/14	06/14
S 105(T)/14	1701	6/14	09/14
S 107(T)/14	1701	6/14	09/14
S 130(T)/14	1902 - 1903	8/14	10/14

TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:

\* S 76/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST

Baía da Ilha Grande - Buoyage

Republished: see correction in highlight (originally published in Notices to Mariners nº 4/14).

Reference: Chart 12000 - Symbols, Abbreviations and Terms pgs. 67Q (3)

Chart 1607 Datum: WGS-84 (Last correction: 3/14)

Move		from:	23°00,69'S 44°21,92'W
		to:	23°00,65'S 44°21,92'W

Chart 1632 Datum: WGS-84 (Last correction: 62/14)

Move		from:	23°00,69'S 44°21,92'W
		to:	23°00,65'S 44°21,92'W

Chart 1636 Datum: WGS-84 (Last correction: 62/14)

Delete			23°00,686'S 44°21,918'W
--------	---	--	-------------------------

Insert			23°00,652'S 44°21,924'W
--------	---	--	-------------------------

Chart 1637 Datum: Córrego Alegre (Last correction: 2/14)

Move		from:	23°00,660'S 44°21,920'W
		to:	23°00,630'S 44°21,910'W

\*S 101(T)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST

Porto de São Francisco do Sul - Buoy

Republished: see correction in highlight (originally published in Notices to Mariners nº 6/14).

Reference: Chart 12000 – Symbols, Abbreviations and Terms, pgs. 72 Q (130.1)  
Valid until: 11-06-2014

This Notice cancels Radio Warning S 7474/12

Chart 1804 Datum: WGS-84

Move		from:	26°14,07'S 48°38,86'W
		to:	26°14,07'S 48°38,94'W

Move		from:	26°13,76'S 48°38,55'W
		to:	26°13,80'S 48°38,57'W


Move		from:	26°14,11'S 48°38,65'W
		to:	26°14,12'S 48°38,70'W

Insert		Lp. E. 3s	26°13,76'S 48°38,69'W
--------	---	-----------	-----------------------

Insert		Lp(2) B. 10s	26°12,44'S 48°37,83'W
--------	---	--------------	-----------------------

Chart 1804 (plan) Datum: WGS-84

Move		from:	26°14,07'S 48°38,86'W
		to:	26°14,07'S 48°38,94'W

Move		from: to:	26°13,76'S 48°38,55'W 26°13,80'S 48°38,57'W
Move		from: to:	26°14,11'S 48°38,65'W 26°14,12'S 48°38,70'W
Insert		Lp. E. 3s	26°13,76'S 48°38,69'W

**\*S 106/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST**

Porto de Santos - Canal de Piaçaguera

**Republished: see correction in highlight (originally published in Notices to Mariners nº 6/14).**

This Notice cancels NM S 83(P)/14.

**Chart 1701** Datum: WGS-84 (Last correction: **90/14**)

Replace SEÇÃO D Dragado a 12,0m (1991) with SEÇÃO D Dragado a 6,4m (2013) 23°52,90'S 46°22,57'W

Replace SEÇÃO D Dragado a 12,0m (1991) with SEÇÃO D Dragado a 6,4m (2013) 23°54,37'S 46°22,47'W

**\* S 117/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST**

Baía da Ilha Grande - Marine farm

**Republished: see correction in highlight (originally published in Notices to Mariners nº 7/14).**

Reference: Chart 12000 - Symbols, Abbreviations and Terms, pg. 42 K (48.2)

**Chart 1636** Datum: WGS-84 (Last correction: **76/14**)

Insert  23°07,260'S 44°16,450'W

**Chart 1637** Datum: Córrego Alegre (**Last correction: 76/14**)

Insert  23°00,300'S 44°26,460'W

**\* S 137(T)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST**

Porto de Santos Vicinity - Dredging

Valid until: 25-09-2014

This Notice cancels Radio Warning S 7791/14

**Chart 1711** Datum: WGS-84

Dredging operations in position: 23°59,670'S 46°17,930'W

Spoil ground: 24°06,600'S 46°18,530'W

\* S 138(T)/14 SOUTH ATLANTIC - BRASIL - SOUTH COAST

Porto de Santos - Dredging

Valid until: 31-10-2014

This Notice cancels Radio Warning S 7850/14

Chart 1701 Datum: WGS-84

Insert limit of dredged area, joining the positions:

23°55,500'S 46°19,950'W  
23°55,380'S 46°20,120'W  
23°55,360'S 46°20,040'W  
23°55,400'S 46°19,970'W

**INLAND WATERS IN GENERAL**

TEMPORARY (T) and PRELIMINARY (P) NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
HG 139(T)/93	2105	1/14	-
HG 65(T)/95	2109 - 2111 - 2113 - 2140	1/14	-
HG 164(P)/96	2109 - 2111 - 2140	1/14	-

N° of Notice	N° of Chart	NM	Valid until
HG 176(T)/97	2103 - 2105 - 2106 - 2107 - 2108 - 2109 - 2111 - 2112	1/14	-
HG 75(P)/98	2103 - 2108 - 2109	1/14	-
HG 31(P)/00	2103 - 2104	1/14	-

TEMPORARY (T), PRELIMINARY (P) and PERMANENT NOTICES in the fortnight:

Nil.

**SPECIAL PERMANENT NOTICES**

SPECIAL PERMANENT NOTICES in force, published in former Notices to Mariners:

N° of Notice	N° of NM
SPN 12/95	1/14
SPN 8/99	1/14

N° of Notice	N° of NM
SPN 8/01	1/14
SPN 1/04	1/14

N° of Notice	N° of NM
SPN 2/06	1/14
SPN 4/07	1/14

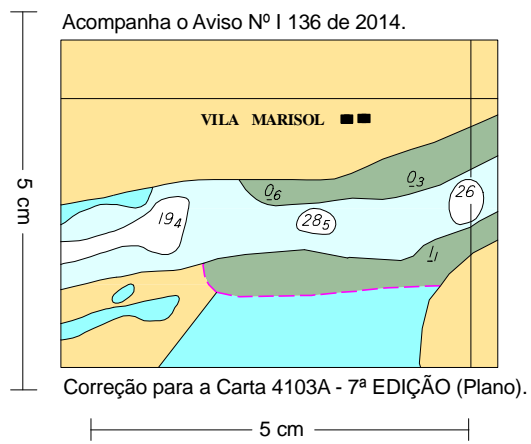
N° of Notice	N° of NM
SPN 2/08	1/14
SPN 3/08	1/14

SPECIAL PERMANENT NOTICES in the fortnight:

Nil.



## SEÇÃO VIII - REPRODUÇÕES DE TRECHOS, QUADROS E NOTAS







# COLABORAÇÃO DOS NAVEGANTES OU USUÁRIOS

(COLLABORATION OF MARINERS OR USERS)

## I) FOLHA DE INFORMAÇÕES DE IRREGULARIDADES (INFORMATION SHEET ON IRREGULARITIES)

Indicativo e nome do Navio/Embarcação: (Indicative and name of Vessel/Ship) .....

Nome do observador (Name of observer): .....

Endereço/e-mail/Fax: (Address/e-mail/Fax number) .....

Telefone: (Phone) .....

Data da observação: (Observation date) ..... Hora da observação (HMG): [Observation time (GMT)] .....

Posição da irregularidade observada: (Position of observed irregularity) Latitude: ..... Longitude: ..... Datum: .....

Carta náutica de referência (citar o país de origem) [Nautical Chart of reference (country of origin)] n<sup>o</sup> ..... Edição: (Edition) .....

Descrição da(s) irregularidade(s) e comentários: (Description of irregularities and comments).....

REMETENTE: (SENDER) .....

Assinatura: (Signature) .....

---

### Observações:

- 1 - Esta folha destina-se à comunicação de irregularidades constatadas pelo navegante, que possam afetar a segurança da navegação.
- 2 - Solicita-se aos navegantes que encaminhem as informações acima detalhadas ao Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), por FAX (21)-2189-3210, e-mail: [segnav@chm.mar.mil.br](mailto:segnav@chm.mar.mil.br) (exclusivo para comunicação de irregularidades que podem ensejar a transmissão de Avisos-Rádios) e [cartografia@chm.mar.mil.br](mailto:cartografia@chm.mar.mil.br) (para dúvidas, sugestões, etc.) ou pelo correio (CHM - Divisão de Informações de Segurança da Navegação, Rua Barão de Jaceguay, s/n<sup>o</sup>, Ponta da Areia, CEP 24048-900, Niterói, RJ) ou Capitânicas dos Portos (ou suas Delegacias e Agências) mais próximas.
- 3 - Solicita-se às Capitânicas dos Portos, Delegacias e Agências que ao receberem estas informações as encaminhe ao CHM, o mais breve possível, para divulgação aos Navegantes. Caso necessário, as informações apresentadas poderão ser complementadas, sob a ótica da Capitania, Delegacia ou Agência em questão.
- 4 - No campo "Descrição da(s) irregularidade(s) e comentários" devem ser prestadas informações que caracterizem a irregularidade constatada, bem como o método empregado na determinação da posição da irregularidade e do navio/embarcação (satélite, por marcações verdadeiras ou magnéticas de pontos notáveis, por marcação e distância radar, por combinação de métodos. No caso de marcações magnéticas, informar o valor do desvio da agulha, caso seja conhecido). Caso a posição obtida não seja precisa, tal fato deve ser informado. No caso de profundidades anormais, informar os meios utilizados para sua determinação (se for possível, anexar cópia dos registros do ecobatímetro, assinalando no mesmo a data, a hora, a profundidade encontrada, a escala empregada na leitura da profundidade), a situação meteorológica reinante, o estado do mar (de acordo com a escala Beaufort - modelo **DHN-5909**) e outros detalhes julgados de interesse.

### Notes:

- 1 - This sheet is destined to the communication of irregularities verified by mariner, that may affect safety of navigation.
- 2 - Mariners are requested to send information above detailed to Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), by FAX (21)-2189-3210, e-mail: [segnav@chm.mar.mil.br](mailto:segnav@chm.mar.mil.br) (exclusive to communicate irregularities that may originate transmission of Radio Navigational Warnings) and [cartografia@chm.mar.mil.br](mailto:cartografia@chm.mar.mil.br) (for doubts, suggestions, etc.) or by mail (CHM - Divisão de Informações de Segurança da Navegação, Rua Barão de Jaceguay, s/n<sup>o</sup>, Ponta da Areia, CEP 24048-900, Niterói, RJ) or to the nearest Shipping Offices (or its Assistant Ports and Agencies).
- 3 - Shipping Offices, Assistant Ports and Agencies are requested to send any information received to CHM, as soon as possible. If necessary, the information can be complemented, according to the Shipping Offices, Assistant Ports and Agencies point of view.
- 4 - The field "Description of irregularities and comments" should be filled with information that describes verified irregularities, as well as the method employed to determine the position of irregularities and vessel/ship (by satellite, magnetic or true bearings of conspicuous points or bearing and radar distance -in the case of magnetic bearings, inform the value of the deviation of the needle, if known). If the obtained position is not accurate, such fact should be informed. In the case of abnormal depths, inform the means used to determine them (if possible, annex a copy of echobathymeter records, marking date, time, depth found, scale employed to read the depth), predominant meteorological situation, sea condition (according to Beaufort scale - model **DHN-5909**) and other relevant details.

**II) FOLHA DE CORREÇÕES A CARTAS E PUBLICAÇÕES NÁUTICAS (CORRECTION SHEET TO NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS)**

Nome do navegante/usuário (*Name of mariner/user*): .....  
Endereço/e-mail/Fax: (*Address/e-mail/Fax*) .....  
Telefone: (*Phone*) .....  
Carta ou Publicação Náutica a corrigir (número ou nome e ano da edição) [*Nautical Chart or Publication to be corrected (number or name and year of edition)*]: .....  
Páginas da Publicação Náutica a corrigir (número da página) [*Pages of Nautical Publication to be corrected (page number)*]: .....  
Descrição e comentários: (*Description and comments*) .....  
REMETENTE: (*SENDER*) .....  
Assinatura: (*Signature*) .....

---

**Observações:**

- 1 - Esta folha destina-se à comunicação de qualquer omissão ou inexatidão constatadas pelos usuários nas cartas ou publicações náuticas da DHN, assim como de qualquer divergência entre as mesmas ou em relação a qualquer outra fonte.
- 2 - Solicita-se aos navegantes que encaminhem as informações acima detalhadas ao Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), por FAX (21) 2189-3210, e-mail: [segnav@chm.mar.mil.br](mailto:segnav@chm.mar.mil.br) (exclusivo para comunicação de irregularidades que podem ensejar a transmissão de Avisos-Rádios) e [cartografia@chm.mar.mil.br](mailto:cartografia@chm.mar.mil.br) (para dúvidas, sugestões, etc.) ou pelo correio (CHM - Divisão de Informações de Segurança da Navegação, Rua Barão de Jaceguay, s/nº, Ponta da Areia, CEP 24048-900, Niterói, RJ) ou Capitânicas dos Portos (ou suas Delegacias e Agências) mais próximas.
- 3 - Solicita-se às Capitânicas dos Portos, Delegacias e Agências que ao receberem estas informações as encaminhe ao CHM, o mais breve possível. Caso necessário, as informações apresentadas poderão ser complementadas, sob a ótica da Capitania, Delegacia ou Agência em questão.
- 4 - No campo "Descrição e comentários", devem ser apresentadas as omissões ou inexatidões constatadas, as eventuais correções sugeridas e outras informações ou comentários julgados pertinentes.

**Notes:**

- 1 - This sheet is designed for the communication of any omission or inaccuracy detected by users in nautical charts or publications of DHN, as well as any divergency among them or in relation to any other source.
- 2 - Mariners are requested to send information above detailed to Centro de Hidrografia da Marinha (CHM), by FAX (21) 2189-3210, e-mail: [segnav@chm.mar.mil.br](mailto:segnav@chm.mar.mil.br) (exclusive to communicate irregularities that may originate transmission of Radio Navigational Warnings) and [cartografia@chm.mar.mil.br](mailto:cartografia@chm.mar.mil.br) (for doubts, suggestions, etc.) or by mail (CHM - Divisão de Informações de Segurança da Navegação, Rua Barão de Jaceguay, s/nº, Ponta da Areia, CEP 24048-900, Niterói, RJ) or to the nearest Shipping Offices (or its Assistant Ports and Agencies).
- 3 - Shipping Offices, Assistant Ports and Agencies are requested to send any information received to CHM, as soon as possible. If necessary, the information can be complemented, according to the Shipping Offices, Assistant Ports and Agencies point of view.
4. The field "Description and Comments" should be filled with evidenced omissions or inaccuracies, eventual corrections suggested and other pertinent information or comments.